Uitgegeven No. 92, Walestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 23, per kwartaal Rds. 6 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

De Suid-Afrikaan.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4 per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Caledon; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon; De Heer S. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A. Arnholtz, Ceres; De Hr. F. G. Voigt, Franschhoek, De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jr. Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbai; De Hr. M. W. Theunissen, Poespasdalt; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbai; De Hr. A. H. Morris; Malmesbury; de Hr. A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G. W. B. Wehmeyer, Langekloof; De Hr. H. P. Wiegman, Paarl; De Hr. C. Stonderwick, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. H. A. Zinn, Tulbagh; De heer A. van Dongen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G. de Kock, Wynberg; De heer J. S. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Tinnemy, Hope Town; De heer C. A. Neser, Middelburg; De heer P. W. C. Auret, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J. S. de Villiers, Murraysburg. De heer F. S. Innes, Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West. de Hr. A. F. Schubart, Potchefstroom, H. W. A. Cooper, Willowmore.

DEEL XXXVI — MAANDAG DEN 21 AUGUSTUS 1865. — No. 3,103.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy

Publieke Verkooping
VAN
MEUBELEN
EN
KOSTBAAR VASTGOED,

Gelegen aan het Boveneinde van St. Janstraat.

In den Boedel van wylen THOMAS DYBALL GRIMES.

Op Heden, (Maandag,)
Den 21 Dezer,

ZAL worden verkocht op de Plaats, al het Vastgoed, gelegen aan het Boveneinde van St. Janstraat, bestaande 5 nette en geryflyke COTTAGES, met groote stukken Tuingrond belendende. Alsmede drie kostbare Bouwerven.

Bovenstaande Eigendom zyn onlangs in volkomen reparatie gebragt en wegens derzelver gezonde ligging en nabyheid aan de Stad, zeer aangenaame en fraaije Familie woningen.

MEUBELEN,

Zoo als Stoelen, Tafels, Schilderyen, en acht dagen loopende Klok, enz. enz.

De Verkooping begint ten 10 Ure.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

G. W. STEYTLER,
Sec. Kol. Weeskamer en Trust Maatschappy,
Testamentaire Executeur.

Kamer Gebouwen, 3 Kerplein,
Kaapstad, 2 1 Augustus 1865.
L. P. CAUVIN, Afslager.

Z. A. Associatie.

VERKOOPING
VAN EEN ERF,
AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van PHILIPPUS JOHANNES MINNAAR.

DE Ondergeteekenden zullen op de plaats doen verkoopen, op

Donderdag, 24 Dezer,

TEN 11 URE, A.M.,

Een ERF, gelegen aan de PAARL, uitmakende een gedeelte van de Plaats "NOOITGEDACHT," bepant met 15,000 Wynstokken en eene verscheiden heid van Vruchtboomen, en tevens bevattende een WOONHUIS en WYNPAKHUIS, alsmede een ander Gebouw en LEERLOOIJERY.

Insgelyks Huisraad,

Bestaande in Ledekanten, Kleederkasten, Stoelen, Tafels, Glas- en Aardewerk, enz., enz., enz.

J. D. HAUPT, } Gez.
J. P. E. FAURE, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 14 Augustus 1865.
De Heer J. D. HAUPT, Afslager.

Z. A. Associatie.

VERKOOPING VAN
AANDEELEN.

In den Boedel van Wylen den Wel Ed. Heer HENDRIK JOHANNES PIETER LE SUEUR.

DIRECTEUREN van de Z. A. Associatie, zullen doen verkoopen op de Stoep van de KOOPMANS BEURS,

Ten 12 ure,

Op Zaturdag, 26 dezer.

De ondergenoemde Aandeelen, behoorende aan gezegden Boedel,

Vyf Aandeelen in de Z. A. Brand en Levens Assurantie Maatschappy
Tien Aandeelen in de Zee Punt Water Maatschappy
Vyf Aandeelen in de Wynberg Spoorweg Maatschappy
Twintig Aandeelen in de Graaff Reinet Bank.

A. DENYSSEN, Secretaris, voor
Zelf en Mede Executrice.

Kaapstad, Kerkplein, 16 Augustus 1865.
De Heer J. G. STEYTLER, Gez., Afslager.

VASTE BELEGGINGEN.

De Koloniale Bank, Kaapstad,

ALS AGENTEN VOOR DE

Raad van Directeuren der Marine Assurantie en Trust Maatschappy van Natal,

DIE in hunne TRUST Bezigheid voorziening hebben gemaakt tot het beleggen van Kapitaal, tegen een hoogen rentekoers, tot een beperkt bedrag aan GELD in DEPOSITA ontvangen, renten doende tegen den koers van NEGEN PER CENT per jaar voor tydperken van twee tot 3 jaren, daarna onderworpen aan 6 maanden aanzegging ten terugtrekking, door een van beide kanten. De renten betaalbaar half jaarlyks, aan de Kaap, te London of Natal.

De securiteit is ruim, bestaande uit het ingeschreven Kapitaal, opbetaald en ongeroepen, al de Baten van de Maatschappy en de ONBEPERKTE VERANTWOORDELYKHEID van een groot en stevig getal Eigenaren in Engeland, de Kaap Kolonie en Natal.

Een Lyst van Deelhebbers, alsmede Afschrift van de Acte van Overeenkomst der Maatschappy, en alle verder narigt, zyn te bekomen op aanzoek by den Ondergeteekende.

A. SHIRREFFS, Kassier.

Koloniale Bank, Kaapstad,
7 Augustus 1865.

Kennisgeving.

DE Verkooping van Schapen geadverteerd voor DONDERDAG den 24 Augustus, zal geen plaats hebben.

C. H. BASSON, Jr.

Berigt aan Boeren.

DE Ondergeteekenden bieden de BESTE ICHABOE GUANO te koop aan, tegen £5 per Ton, Kontant.

DE PASS, SPENCE & Co

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBAAR
VAST- EN LOSGOED,
IN DE STAD STELLENBOSCH.

DR. J. JONES, op het punt staande uit de Kolonie naar Europa te vertrekken, heeft den Ondergeteekende last gegeven om by Publieke Veiling te verkoopen, op

DONDERDAG, 31 AUGUSTUS AANSTAANDE,

ZEKER

HUIS EN ERF,
MET EEN BELENDEND HUURHUIS,

Gelegen in de Kerkstraat, in de Stad Stellenbosch.

Het HUIS, een der stevigste Gebouwen in de Stad, is gedurende de laatste vier jaren door den Heer JONES zelf bewoond. Hetzelve is voorzien van alle gemakken voor eene groote Familie, heeft een Fraaijen MOESTUIN, goed van WATER voorzien, en mede beplant met een aatal Vruchtboomen, met een ingang in de Dorpstraat.

Beide Gebouwen zyn in staat van volkomen reparatie.

HUISMEUBELEN
BESTAANDE IN:—

Een Sofa, Leuningstoel, Ronde Tafel, Stoelen met matten zittingen, Brusselsch Tapyt, Muslinen Venster Gordynen, Groote Eettafel—in vier deelen, Tafels, Provisiekast, Penant Spiegel, Groote Mahony Kleerkast met drie Vleugels, 1 Groote en 2 Kleine do., 4 Mahonyhouten Kasten, do. Kast, Secretaire met Boekenkast, Mahonyhouten Kleedtafel, 2 Myhonyhouten Tafels, Toilet Spiegels, Wasch Tafels, Heup en andere Baden, Fransche Ledekanten met 4 Stylen, Korte Ledekanten, voortreffelyke Ambulators, een stel Couvertures, Patente Kookkagchel met Ketels, enz., Strykplaat met Yzers, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschappen en vele andere Artikelen, te veel om te melden.

J. WEGE, Afslager.

Stellenbosch, 17 Augustus, 1865.

COLLISON, ZONEN, & Co.

LANDEN NU

Ex Mail Steamer "Roman,"

NEGEN-EN-ZESTIG PAKKEN:

CORDUROYS, 8 en 9-shaft, Gekleurd en Zwart
Moleskin, 3-4 Effen Royal, Geribde Leviathan, Gekleurd en Zwart
Flanellen, Enkel en Dubbel Breed, Wit en Gekleurd
Bedford Koord, Gekleurd en Zwart
Tweeds en Doeskins, 3-4 Fancy
Russell Koord, 3-4 Zwart
Kabel Koord, do.
Coburgs, Gekleurd en Zwart, in groote verscheidenheid
Orleans, do. do.

ALSMEDE,

Mohairs, Kleeden, Gewaden, Tabberds, Mantles, Shawls, Insertions, Halsdoeken, Sjerpen, Gordels, Haar-netten, Parachutes, Handschoenen, Geborduurde Muslin Baatjes, Zakdoeken, Bandannas, Tulle, Kripsche Kraagjes, Linten, Kassimieren en Kabretten Stevels, enz., enz., enz.

COLLISON, ZONEN EN CO.

Hoek van St. George-en Houtstraten.

Lente Goederen.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen per Maalboot "Roman," hunne eerste Faktuur LENTE GOEDEREN, voor dit Saizoen, welke bestaan uit een algemeen assortement Fyne en Fancy Goederen, gemaakte Kleederen, Kousenwaren, enz., enz.

Alsmede, sterke bruine Punjums, Huislinnen en andere Manchestersche Stuk Goederen, welke zy tegen matige Pryzen te Koop aanbieden.

HAMILTON ROSS & Co.

---

70 Extra Vette Slagt- en Trek. ossen en Kocijen.

DE Ondergeteekende zal op VRYDAG, den 25sten dezer, aan Klapmutsrivier Statie, per Publieke Vendutie laten verkoopen bovengemeld getal extra vette Slagt- en Trekossen en Kocijen, die zeker present zullen zyn.

J. C. VAN BLERK.

Paarl, 18 Augustus 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

---

65 Extra Vette Slagt, Trek en Jonge Ossen.

OP HEDEN, MAANDAG den 21 dezer, zullen de Ondergeteekenden aan Klapmuts Rivier Statie, per publieke vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagt, Trek en Jonge Ossen, die zeker present zullen zyn.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

Stercus Mest.

NOG eenige Tonnen voor handen.—Adres aan het Kantoor der Maatschappy, Groenteplein.

NEGENDE VERKOOPING
VAN
Vastgoed,

In den Insolventen Boedel van J. W. B. A. STUCKERIS,

DOOR DE

South African Mortgage & Investment Company,

[BEPERKT.]

Zal worden gehouden, op

MAANDAG, 11 SEPTR.,
Met Liberale Bonus,
TE BEGINNEN TE 11 URE PRECIES.

1. Met het HUIS in BOOMSTRAAT, naby BUITENKANT. Het is van de beste materialen gebouwd, in goede orde en bevat 7 Kamers, Keuken, Buitenvertrekken, Achterplaats, enz. Huur, £5 10s. per maand.
2. Het HUIS in ROELANDSTRAAT, onmiddelyk boven de Brug, over de KAPELSLOOT, bevattende 6 Kamers, Keuken, Dispens en Achterplaats, met belendenden Tuin. Huur, £5 per maand.
3. Verscheidene BOUWERVEN, zynde gedeelten van den Tuin van wylen den heer CHAS. McKENZIE, achter Perceel No. 3.
4. Een HUURHUIS in MCKENZIESRAAT, met 3 Kamers, Keuken en Achterplaats. Huur, £1 15s.
5. Een BAKHUIS, belendende No. 4, met 3 Kamers, Keuken en Achterplaats. Huur, £1 10s.
6. Een HUURHUIS, belendende No. 5, met 2 Kamers, Keuken en Achterplaats. Huur, £1 5s.
7. Een HUURHUIS, op den Hoek van MCKENZIE- en CONSTITUTIESTRATEN, bevattende 3 Kamers en Winkel, Keuken en Achterplaats. Huur, £1 15s.

8 en 9. Twee HUURHUIZEN, in CONSTITUTIONSTRAAT, elk met 2 Kamers, Keuken en Achterplaats, naast No. 7. Huur, £1 5s. per maand,

10 en 11. Twee HUURHUIZEN, in CONSTITUTIONSTRAAT, elk met 3 Kamers, Keuken en Achterplaats. Huur, £1 10s. elk.

12. Een goed gebouwd HUIS, met Hardbrick Front, bevattende 3 goede Kamers, Voorhuis, Keuken en Achterplaats. Huur, £2 per maand.
13. Een klein HUURHUIS, achter No. 12, met ruime Achterplaats. Huur, 15s. per maand.
14. Een COTTAGE en belendende TUINGROND, waarop een *standhondende Fontein*, ingesloten door een Muur, Huur, £1 15s.

Ververschingen zullen worden verschaft.

J. P. E. FAURE,
C. J. C. GIE, } Gez. Curatoren.
R. LE SUEUR,

VERBAZENDE VERMINDERING!!!
By de 'TIMES,' No. 6, Kortemarktstraat,

IN DE PRYZEN VAN

MANS EN JONGENS KLEEDEREN!

PRYS LYST.

MANS Werk Pakken	£1	0	0	MAN'S Doeskin Broeken	£0	8	
„ Tweed do.	1	5	0	Jongens Werk Pakken	0	12	0
„ Zwart Lakensche do. ...	1	15	0	Jongens Goede Doe. do.	0	18	0
„ Doeskin, do.	1	5	0	Mans Vesten	0	4	6
„ Do. eerste klasse ...	2	5	0	Zwart Lakensche do.	0	6	0
„ Zyden Mengsel, do. ...	3	0	0	Krimsche Hemden	0	4	6
„ Zwarte Lakensche Rokken...	0	15	0	Tweed Hemden	0	2	6
„ Fyne Kleed, do. ...	2	0	0	Witte do.	0	3	6
„ Zwart Lakensche Broeken ...	0	12	0	Mans Hoeden	0	3	6
„ Werk do. ...	0	5	0	Eikenblad Lakensche Petten, beste ...	0	3	6
„ Sterke do. ...	0	7	6	Moleskin Broeken	0	7	6

1000 Paar Dames Laarzen! van 4s. 6d tot 10s. 6d. per paar,
4000 Paar Mans Laarzen! de goedkoopste en beste in de Stad.

LET WEL!!!

Een gedeelte van den Insolventen Voorraad van JOSEPH BROTHERS, nog voor handen, bestaande uit Mans Overjassen, Jongens Overjassen en Mantles, Hoeden en Petten, en omtrent 100 Jongens Knickerbocker en andere Modische Pakken, zal verkocht worden tegen eene nog GROOTERE VERMINDERING.

Geen billyk Aanbod zal van de hand gewezen worden,—daar zy tegen eenigen Prys verkocht moeten worden!!

KOM EN ZIE!

"The Times,"
Kortemarktstraat, over de "Central Hotel."

L. BARNETT, Bestierder.

LANDENDE EX
K. M. "ROMAN,"
14 PAKAADJES
Algemeene Koopwaren.
L. H. TWENTYMAN & Co.

LANDENDE EX
K. M. "ROMAN,"
SCHAAP SCHAREN,
IN VERSCHILLENDE KWALITEITEN,
EN BESTE MAKERS.
L. H. TWENTYMAN & Co.

OPREGTE GESUBLIMEERDE
Bloem van Zwavel,
NU LANDENDE EX
"Henry Ellis" en "Esterias,"
VAN
EERSTE KWALITEIT,
IN
VATEN EN VAATJES.
L. H. TWENTYMAN & Co.

L. H. Twentyman & Co.
LANDEN EX
K. M. "ROMAN,"
25 VAATJES
VERSCHE IERSCHE BOTER.
24, Heerengracht en Langemarktstraat, Kaapstad.

R. M. ROSS
LANDT NU

OPREGTE ZWAVEL BLOEM, *van de aller beste kwaliteit voor Wyngaarden*
Stuif Blasbalgen
WYNGAARD PLOEGEN
GOMELASTIEKE PYPEN om Water te leiden
Zuiz Pypen
TAFEL EN ZAK MESSEN
Slagers Kapbylen en Messen
YZERWERK, Holwerk
Schaap Scharen, Tuin Scharen, Hooi Messen
SCHROEF BOUTEN en Moeren
Yzeren Katrol Blokken
WATER FILTREERDERS, voor Tafel gebruik, een zuiver vocht te voorschyn brengende uit het modderigste Water
MELKERY GEREEDSCHAP, Karnen, geëmalleerde Melk Bakken, Glazen dito
HOUWEELEN, HARKEN, en Graven, in groote verscheidenheid
KAR EN WAGEN SMEERSEL, in Vaatjes
YZER VERW voor buiten werk

ALSMEDE,

BESTE PARAFFIN OLIE, van gewaarborde kwaliteit, per enkele gallon, of in kasten, Tafel Lampen, Hand dito, Voorhuis Lampen, en fraaije Armkandelaren, Glazen Schoorsteenen en Globen, tegen verminderde pryzen.

Strandstraat en St. Georgestraat.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende eigenaar geworden zynde van de Plaats "Populierenbosch," zal voortaan niet gedoogen dat met Honden gejaagd, wild gedood of vee gegraasd wordt op gemelde Plaats; zullende na deze kennisgeving alle overtreders in regten worden betrokken.

M. DE KOCK, J.z.

Middelpost, Koeberg, 15 Augustus 1865.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 19 Augustus 1865.

IN Executie van het Gewysde van het Hoog Gerechtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Oudtshoorn.

B. PULVERMACHER vs. JOHANNES LIERLOFLIE EATON en JOHANNES STEPHANUS OLIVIER.

Op Donderdag, den 31 Augustus, 1865, ten 10 ure a.m., te Kandelaarsrivier, en op Vrydag, den 1 September, ten 10 ure a.m., te Stolsvraal, van 50 Bokken, 4 Koeijen en Kalver, 1 Kar op Veren, 2 Aanteel Merries, gedeelte van 2 Ossenwagens, 2 Rypaarden, 10 Ossen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysden van het Gostelyke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk:—

Afdeeling Cradock.

P. H. DOWDLE versus JOHANNES JACOBUS MARAIS.

Op Zaturdag den 26 Augustus 1865, ten 10 ure a.m., aan de woning van den Gedaagde, "Nood Hulp," van een Tentwagen, 160 Schapen, 5 Stoelen, 2 Tafels, 1 Klok, enz.

Afdeeling Uitenhage.

R. PANNELL versus ANN McCARTHY.

Op Woensdag den 23 Augustus 1865, ten 11 ure a.m., te Uitenhage, van een groot assortement Winkel Goederen.

J. STANDEN vs. EDWARD FRISBY & JNO. THOMAS.

Op Vrydag, den 1 September, 1865, ten 10 ure a.m., te Grahamsstad, van 15 Zakken Haver, 500 lbs. Haverhooi, 7 Ossen, Meubelen, Keukengereedschappen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

GETROUW met Speciale Licentie te Caledon, op den 14 dezer, door den Wel-Eerw. Heer P. A. ALBERTYN, de Heer DANIEL MS. LE ROUX, van Franschhoek, met de Weduwe JACS. JOHS. ROUX oudste dochter van den Wel-Ed. Heer PIETER DE KOCK, van Rivier Zonder End.

18 Augustus, 1865.

Bekendmaking.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt by deze bekend gemaakt dat het den Alwyzen God van Hemel en Aarde behaagd heeft, myn geliefde Vader H. A. BEUKES, het tydelyke met het eeuwige te doen verwisselen, op den 8 dezer, in den ouderdom van 69 jaren, 11 maanden en 26 dagen. Te ons worden de familie en vrienden bedankt die hem zoo goedgunstig bygestaan Lebbenden zyn laatste lyden.

H. B. BEUKES.

Namaqualand, 12 Augustus, 1865.

MAANS VERANDERINGEN.

Aug. 21	Nieuwe Maan....	8u. 31m.	's Voormiddags
29	Eerste Kwartier.	1u. 0m.	's Namiddags
Sept. 5	Volle Maan.....	3u. 5m.	's Namiddags
12	Laatste Kwartier	6u. 11m.	's Voormiddags

DE

Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 21 Augustus, 1865.

HOE HET GELD VERDWYNT.

Een der merkwaardigste, zoowel als hoogst berispelyke, trekken in de administratie onzer Regering is de groote onteschaamdheid die zy aan den dag legt als zy zeer koel tot het Parlement de toevlugt neemt met belasting bijslag ten einde hare door verkwistende buitensporigheid en wanbestuur uitgeputte schatkist weder te vullen. Het is ook de moeite waard om op te merken met hoeveel gretigheid de Regering groote ondernemingen, die onberekenbare uitgaven medebrengen, aangrypt, aanneemt en aanbeveelt, terwyl kleine, zeer noodzakelyke werken, zoo als het daarstellen van een gebroken brug, het weder maken van een gevaarlyk stuk weg over een moeijelyke bergpas, of het leggen van een brug of weg over Elsjes Rivier bijvoorb. of eenigen anderen bergstroom, die reeds twintig jaren geleden hadden moeten gemaakt zyn, verwaarloosd worden. Dit zyn alle kleine werken, misschien zoo onbeduidend dat men zelfs aandacht van zulk een doorluchtig ligchaam als ons Uitvoerend Bewind niet waardig acht. Toch moet men erkennen dat zy werken van buitengewone en dringende noodzakelykheid zyn. Veronderstellende nogthans dat deze kleine eischen aan de Regering te gelyk met het grootsche plan worden voorgesteld om eene Spoorweglinie van Piketberg naar—nergens in het byzonder, te maken, of Tafelbaai met Valschbaai te vereenigen door een kanaal door de vlakten, of om een uiterst geval te stellen om de hoofdstad van Zuid-Afrika met deszelfs maritieme statie door middel van een tunnel dwars door den Tafelberg te vereenigen; dan zouden deze of dergelyke onbekookte en buitensporige plannen veel eerder de goedkeuring en toestemming der Regering verwerven dan het maken van een weg of het herstellen eener brug. Maar de armzaligste en byzonder karakteristieke trek onzer Kaapsche Regering is deze, dit terwyl er nog eenig geld kan gevonden worden, of reeds ter beschikking der Regering voor groote ondernemingen ligt, alle kleinere werken dadelyk worden ter zyde gesteld, onder voorwendsel dat de Schatkist geen stuiver er voor missen kan.

De Regering houdt dezelfde zonderlinge soort van zuinigheid, of kranzinnige spaarzaamheid, in 't oog by de behandeling harer ambtenaren. Mogt een der Hooge Ambtenaren die een goed salaris ontvangt, ten minste ruimschoots genoeg om hem met gewoon overleg en spaarzaamheid in staat te stellen om uit te komen, eene vermeerdering van zyn salaris verlangen, en zyn verzoek maar lang en volhardend genoeg aandringen, dan heeft hy eene goede kans dat het wordt toegestaan. Veronderstel daarentegen dat een jongere klerk, tot een nieuwe post op een misschien 20 per cent hooger salaris wordt *bevorderd*, dan vindt hy, tot die hoogte gekomen, tot zyne verwondering en teleurstelling, dat de noodwendigheden des levens, zoowel als de onvermydelyke behoeften der maatschappy, hem ten minste met 75 per cent op zyn vorig inkomen belasten. Laat *hy*—door vertrouwen, hoe wel geg ond en gesteund ook, nu trachten zyn salaris zoover te verhoogen, dat het naauwelyks hem voor den hongersdood bewaart, dan wordt hy òf voor zyne onbeschaamdheid afgesnaauwd omdat hy beproefde de *regels* van de dienst te veranderen ter wijle van zyn byzonder geval, òf aangemoedigd door de hoop dat er "een dag" van zyne zaak werk zal gemaakt worden—maar over 't algemeen gesproken kan hy trachten stil een ellendig bestaan voortteslepen, totdat het toeval of de invloed die hy in het hoofdkwartier in staat is te doen gelden, hem tot een anderen post brenge. Mogt hy het echter onmogelyk vinden om alleen van zyn salaris te leven zonder schuld te maken (en het is hem ten strengste verboden om zyn vrien tyd aantewenden ter verbetering van zyn inkomen) en mogt hy, als het Gouvernement hem verkiest te verplaatsen, niet in staat zyn om zyne krediteuren geheel te voldoen, dan wordt hy op eens tusschen twee vuren gezet. Zyne krediteuren moeten uit christelyke liefde en lankmoedigheid de invordering hunner rekeningen uitstellen, of HY moet *ipso facto* uit de dienst treden, om voor een ander die even weinig ondervinding als hy heeft, plaats te maken. Hard inderdaad is het lot van den kleinen Kaapschen ambtenaar!

Maar er is nog een ander oogpunt waaruit de wyze waarop "het geld weggaat" kan beschouwd worden. Er bestaan zekere schoonschynende daden van bezuiniging op kleine schaal, die de Regering van tyd tot tyd begaat, en waarop zy ontzaggelyk trotsch is. Zy schaft kleinen af, b.v. in het Postkantoor of eenig ander Departement, maar vooral niet in het Koloniale Kantoor, de hemel bewaare ons! Of ook, door eene eindjes-kaars-en-korstjes-kaas-zuinigheid wint zy eenige honderde ponden uit door ambten afteschaffen, die zy zelve heeft gemaakt, en zich aan hare verantwoordelykheid jegens de bekleeders te onttrekken, wat ook de ergernis en schande mogen zyn die zulk gedrag over haar en de Regering, welke zy vertegenwoordigt, moge brengen.

Wy zyn in den laatsten tyd door het Parlement bekend geworden met verscheidene gevallen van dezen aard. Het eene was dat van een klerk die men overgehaald had om een byzonder ambt aantenemen in ruil voor een ander dat hy onder de Regering bekleedde. Het is wel bekend, dat klerken op een minimum salaris, dat jaarlyks naar een zekeren maatstaf toeneemt, de Gouvernements dienst intreden. Den heer op wien wy het oog hebben had men, schynt het, twaalf jaren lang op het minimum salaris waarop hy intrad laten staan, ofschoon men niets op zyn zedelyk karakter noch op zyne officieele bekwaamheden te zeggen had. Anderen daarentegen, die gelyk met hem in dienst waren geteeden, werden de verschillende graden doorgegaan en tot den hoogsten top van ambtelyke gunst geklommen. Zyn geval was hard, en ofschoon de Regering eene ellendige poging aanwendde om zich door de welsprekendheid van den Tresaurier Generaal te regtvaardigen, kwam het Parlement tusschenbeide en stond de verlangde ondersteuning toe. Er is nu een ander geval op het tapyt, dat nog meer in 't oog vallend en onzienbarend is en de Regering in een nog veel onbeydenswaardiger positie stelt. Maar daar de zaak nog in behandeling is, willen wy er op 't oogenblik niet over uitweiden. Voor het doel van dit artikel is het genoeg als wy zeggen, dat de Regering haar best deed om het onderzoek te smoren, dat zy het deed onder voorwendsel van spaarzaamheid, en dat zy door haar gedrag in dit byzondere geval, in staat is geweest om ten koste van een privaat persoon een driehonderd pond voor hare uitgeputte schatkist te sparen. Maar deze en dergelyke onwaardige middelen worden door de Regering aangewend om de fondsen te bekomen tot het ten uitvoer leggen van zulk openbaar knoeiwerk als de Tulbagh Kloof Werken, de Spoorweg Opmetingen enz. enz. Met deze en vele andere feiten die zich dadelyk van zelven voordoen, vragen wy u, onze lezers, of de tyd niet gekomen is, dat gy ernstig moet gaan denken niet alleen over "de wyze waarop het geld verdwynt" maar ook daarover of wel "de fondsen wettig bekomen worden."

AANSTELLINGEN.—De heer M. W. D. Morkel, als adj. postmeester te Stanford, afdeeling Caledon, vice Louw; jongejufvrouw H. Callaghan, als postkantoor agente te Kliprug, afdeeling Calvinia, vice D. Callaghan.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD:—16 Augustus. John Patterson, van Port Elizabeth, winkelier; baten, £84 7 2; lasten, £327 13 10; te kort, £243 1 3. 18 Aug. Ralph Cawood, van Dwaalfontein, distrikt Colesberg; baten, £7,87: 19; lasten, £8,096 9 8; te kort, £224 10 8.—Paulus Johannes Hartogh, voormaals van Riversdale boer; gedwongen sequestratie; baten en lasten onbekend.

BYEENKOMSTEN.—Op het magistraats kantoor, Malmesbury, boedel van J. D. Blatt, derde, 13 Sept.—Op dito, Caledon, boedel van F. R. L. Neethling, speciale, 5 Sept; boedel van P. J. Hartogh, eerste en tweede, 8 en 16 Sept.—Op dito, Uitenhage, boedels J. G. Knoop, S. H. Barkhuizen en J. F. Kroes, derde, 14 Sept.—Op dito, Port Elizabeth, boedel van J. Patterson, eerste en tweede, 6 en 13 Sept.—Op dito, Graaff Reinet, boedel van G. F. Euslin, C.B., speciale, 19 Sept.; boedel van D. J. Meyer, Jz., derde, 19 Sept.—Op dito, Colesberg, boedel van R. Cawood, eerste en tweede, 9 en 16 Sept.—Op dito, Somerset Oost, boedel van J. Butler, Jr., derde, 15 Sept.

GEHOUDENE BYEENKOMSTEN, 16 AUG.—*Re* A. A. Vlotman, eerste, schulden bewezen ten bedrage van £133 9s. 5d. *Re* Weduwe H. Cloete, eerste, waar niets voorviel. *Re* J. Blackburn, speciale, waarop besloten is dat de curatoren gemagtigd worden om den koop van den grond te Willowmoore te vernietigen, indien zy dat wenschelyk zullen achten; eene nadere vordering van £147 11s. 3d. werd toegewezen. *Re* G. Urry, speciale, waarop besloten is dat de Albian Molen en ander eigendom, aan den boedel behoorende, worde geadverteerd, en zonder verzuim door de curatoren verkocht ten behoeve van de schuldeischers zonder geregtelyke stappen te nemen; verdere schulden, ten bedrage van £59 14s. werden tevens bewezen. *Re* H. du Plessis, speciale, waar niets voorviel.

KNYSNA.—De verkiezing van een lid van den afdeelingsraad voor distrikt No. 1, zal op den 22 September aanstaanden plaats hebben ten huize van veldkornet Barnard.

MAGISTRAATS HOF, DEN 16 AUGUSTUS.—Antonio Santos, stond beschuldigd van gemeene taal uitgeslagen, en de rust verstoord te hebben. Hy werd tot 14 dagen gevangenis veroordeeld. Robert Turner moest voor dronkenschap 5s. betalen of 5 dagen zitten. Jacob, die beschuldigd stond van looden pypen gestolen te hebben, moest weder voorkomen, daar de policie verder onderzoek zal doen. Elizabeth Smith, had een zekere jufvrouw Sipthorp gedagvaard, voor lasterlyke taal. Deze schandaal zaak tusschen twee vrouwen is zoo smerig dat het getuigenis het licht niet kan zien. De betrokkene personen wonen in de Zebreker Cottages, en om de eene of andere kleinigheid ontstond er twist tusschen haar, die in een scheldparty eindigde.—De magistraat vond dat de eerste schuld aan gedagvaarde lag, die hy tot 10s. boete veroordeelde met eene waarschuwing van grootere straf als het weer mogt gebeuren. Martin Kilkelby stond beschuldigd van een zekeren Hickey te hebben aangerand door hem met een stok op het hoofd te slaan. Daar klager niet verscheen, werd de zaak van de hand gewezen. Bridget Kelby was van eene dergelyke overtreding beschuldigd, door namelyk eene zekere Kenny met een steen te slaan. Klaagster verscheen niet, en de zaak werd van de hand gewezen. Christian Ikley stond beschuldigd van bloedschande. Klaagster, Wilhelmina Johanna Ikley, een meisje van 13 of 14 jaren, verklaarde onder eede dat kort na haar moeders dood, tien of elf maanden geleden haar vader haar begon lastig te vallen. Het kind, dat gedurende het verhoor altyd door snikte, schreu een ware hoewel gruwelyke geschiedenis te vertellen. Gevangene ontkende de beschuldiging. Eene tante van het meisje verklaarde dat gevangene met hare nicht was gehuwd geweest en klaagster hun kind was. Het meisje was nog niet tot jaren van onderscheid gekomen. Ongeveer acht dagen geleden kwam gevangene in haar huis wonen, en bewoonde met zyne familie eene kamer. Maandag avond ll. had zy iemand in de kamer hooren schreyen, en onderzoek doende, zeide de jongste dochter van gevangene, dat het hare oudste zuster was—en het einde van alles was het ontzettende getuigenis door klaagster. Gevangene moest weder voorkomen en werd toen ter teregstelling goemmitteerd.

Richard Gale en Abraham werden Vrydag ll. opgebragt voor medeplegtigheid aan den diefstal by bataalmeester Murphy. Het bleek, dat Inspecteur Bussell, het meisje Eliza Gale overhaalde om voor eene belooning te zeggen waar het geld was, namelyk op den molen, waar haar vader het verborgen had.—Toen de inspecteur hierop naar Gale was toegegaan, bekende deze dat hy het aan een zekere Abraham gegeven had, waar het dan ook gevonden werd, namelyk 289 souvereins.

Beide gevangenen werden, nadat Eliza Gale nog haar getuigenis had afgelegd, ter teregtstelling verwezen.

MEDEDINGING DER SCHOLEN.—Op Zaturdag ll. hield het Collegie van Examinatoren eene speciale byeenkomst, ten einde de door de gelukkige kandidaten gewonnen prijzen uit te reiken. De jonge heer Marsdorp van Graaff-Reinet, die sedert met de *Saxon* is weggegaan om zyne studien in Londen voor tezetten, kreeg de gouden medaille met eene beurs van £40; de jonge heer Krohn, van de Bisschopsschool, kreeg de tweede prys in de letterkunde, en de jonge heer B. van de Sandt de Villiers van het Z. A. Athenæum, de tweede prys in de mathesis. Daarenboven kreeg de laatste ook nog een geschenk aan boeken, ter waarde van £10; daar hy naast de primus in de twee departementen eervol was vermeld, en in beide het hoogste aantal gezamenlyke punten had gekregen.

DE SLEPHERELLING MAATSCHAPPY TE SIMONSBAAI. De jaarvergadering der bovengenoemde maatschappy zal op den 30 dezer te Simonsstad gehouden worden.

BURGERS versus DE SYNODALE COMMISSIE.—Een pamflet, bevattende een volledig rapport van bovengenoemde belangryke zaak is door den heer Juta uitgegeven. Het bevat veel dat voor de kerk belangryk is, en haar in de toekomst in vele zaken kan leiden, waar zy anders ligtelyk een dwaalweg betreedt.

DE ROMAN vertrok Zaturdag ll. naar Algoabaai, en nam de volgende passagiers mede:—De heeren W. Ayliff, L.W.V. Jufvrouw Ayliff, de heer J. Ayliff, L.W.V. Mejufv. J. Ayliff en kinderen en bediende, de heer Clough, L.W.V. de heer G. Wood, L.W.V. de heer Rutherfoord, L. W. V. Mejufvrouw Rutherfoord, de heer Scanlen, L.W.V. Mejufv. Scanlen, de heer Bosman en Mejufv. Glanvide.

EENE MOOIE GESCHIEDENIS.—De schryver van de Parlementaire aanteekeningen in de "Great Eastern," zegt: "Alvorens ik gewag van den *Coup d'etat* der Oosterlingen, moet ik een paar woorden zeggen over Piketberg. Men zegt hier, dat de regering omtrent 15 jaren geleden of daaromtrent (ik wil niet zeker zyn van den tyd, maar het was onder het bestuur van Luitenant Gouverneur Darling,) een magistraat naar het distrikt Piketberg zond. De magistraat ging heen, bleef een jaar weg, en kwam toen terug met het berigt dat hy de plaats niet vinden kon. De Gouverneur kende slechts één persoon in de stad, die de juiste plek wist waar Piketberg gelegen was, en deze was oude Cobus, een postryder, die eens verdwaalde en op die godvergeten plek teregt kwam. Oude Cobus werd gezonden om den magistraat op de plaats te brengen, en deed het, ten minste zoo zegt men, maar de regering heeft den magistraat van af dien dag niet weder gezien.—Al wat men van Piketberg weet is, dat traiter voor de onkosten van de magistratuur ongeryflyk geregeld by de Treasurie ontvangen worden,—kunnende Piketberg zichzelve niet onderhouden. Dit zal u toonen welk eene plaats Piketberg is. En dit is nog al een mooije plaats om de voorkeur te hebben boven Bedford, Simonsbaai en Mosselbaai."

MUITERY.—Het Amerikaansche schip *Lorenzo*, dat voorleden week in de Simonsbaai binnen geloopen is, heeft eene muitzieke bemanning gehad. Nadat het schip was binnen geloopen weigerden tien matrozen, door den eersten stuurman aangevoerd, om te werken. Allen zyn nu in hechtenis, zoo ook de derde stuurman en een matroos die zamengespannen hadden om den eersten stuurman te vermoorden. Zy zullen waarschynlyk naar Amerika gezonden worden.

TROEPEN VOOR DE KAAP.—Laatstleden Vrydag is het schip *Alumbagh* in de Tafelbaai aangekomen van Cork met 408 mans, vrouwen en kinderen, 20 officieren en een predikant. De soldaten en officieren behoren tot onderscheidene korpsen in deze Kolonie dienende.

Hetzelfde paard, van den graaf Lagrange, dat by de Derby-wedrennen te Epsom den prys won, Gladiateur genaamd, heeft den uitgeloofden prys van 100,000 francs den 11den dezer gewonnen by de groote wedrennen in het Bois de Boulogne.—Dit paard is, volgens het *Utr. Dagbl.* dezer dagen door het Bestuur van de Staatsstoetery in Frankryk aangekocht voor den enormen prys van 200,000 francs!

PAARL, 16 AUGUSTUS.—De vergadering der Municipaliteit werd op Zaturdag door een aantal behuisde ingezetenen bygewoond. De zaak die behandeld zou worden was de tenders voor de levering van looden pypen tot uitbreiding der waterleiding naar de woningen, zuid-oostwaarts van het reservoir, daar de heer B. P. du Plessis op de noodzakelykheid gewezen heeft om nieuwe bronnen te openen, de oulen te verbeteren, en door een groot genoeg reservoir of reservoirs het geheele dorp van genoegzaam water te voorzien.

Verleden week bragt eene zekere jufvrouw de Vos er naauwelyks het leven af, doordat haar wagen, met 4 paarden bespannen, digt by het takkantoor in de Noordelyke Paarl omsloeg. De voerman draaide te kort, waardoor een der paarden viel. De ongelukkige dame kreeg geweldige kneuzingen en breuken en het rytuig werd half verbryzeld. Ook eenige kinderen zaten in de kar, waarvan sommige erg bezeerd werden.

Er gaan hier lysten rond ter ondersteuning van de Vrystaatsche burgers.

PORT ELIZABETH.—Onder de byeenkomsten van Insolvente Boedels op den 18 dezer gehouden, was die van J. S. Kirkwood, en werden schulden bewezen, t.w.: een bedrag van £80,000, waaronder 8 Standaard Bank, £40,000; Port Elizabeth Bank £9000; London en South African Bank £3000; Cape of Good Hope Bank £1200; Mortrage Company £1500; Koloniaal Gouvernement £3500.

ARMOEDE TE PORT-ELIZABETH.—Op eene vergadering van den Port Elizabetschen Stadsraad, in de afgeloopen week gehouden, stelde de Mayor, volgens kennisgeving voor een besluit dat enkele groote publieke werken dadelyk zouden ondernomen worden, ten einde de groote armoede, die nu in de stad bestond te verligten. Hy zeide dat men tot buitengewone doeleinden geen geld over had, maar hy dacht dat de Raadgevtvaar ligd zou zyn, zelfs als hy gelt tegen 12 per cent opnam, ten einde de armoede, die met elken dag grooter en droeviger werd, te verminderen. De stadsingenieur getuigde van verschillende hartverscheurende gevallen van gebrek die hem ter kennisse kwamen. Verklieden van allerlei soort kwamen elken morgen by hem om werk vragen, omdat zy wisten dat hy de ingenieur was, en verwachten dat hy iets voor hen zou hebben; en daar hy de menschen niets kon geven, was hy verpligt het gezigt dezer arme menschen te ontwyken door 's morgens door een achterdeur in zyn kantoor te gaan. Nooit had hy iets dergelyks gezien. Een man had op de treden van het Stadhuis van honger zitten te schreyen, terwyl een ander met eene groote familie 24 uren gewest was zonder zelfs een stuk brood voor zichzelven. En zy die nu gebrek leden waren noch luyaar's noch dronkaards, maar eerlyke, arbeidzame menschen. Er werd ten slotte een committee gevormd, bestaande uit de heeren Geard, Ruel, Patterson en den Stadsingenieurs ten einde de Cooperkloof te inspecteren, met het oog op het maken van een weg door dezelve.

In eene vergadering van den Raad is vervolgens besloten aanstonds aan ieder die wilde arbeid te verschaffen aan genoemde wegtegen dagloonen van 2s. 6d. tot 3s. 6d. naar bekwaamheid.

FORT BEAUFORT, 12 AUG.—Er is hier nog geen teeken dat de droogte zal ophouden. De boeren zien met verlangen naar regen uit, ten einde den ploeg aan den gang te brengen. Het vee is dus natuurlyk in vry slechten toestand, dewyl de warme, droogwinden het jonge groen veel kwaad hebben gedaan. Uit Somerset vernemen wy dat de droogte aldaar nog erger is dan in dit gedeelte, daarentegen vernemt men van heeren, die juist van Queenstown gekomen zyn, dat dit saizoen eender beste is, die men aldaar in vele jaren heeft gezien.

De heer J. Midgley, van Adelaide, heeft Dingsdag toen hy naar de verkooping van den heer Booth ging een ernstig ongeluk gekregen. Toen hy byna zyne reis geeindigd had, struikelde zyn paard en wierp hem af, waardoor de heer M. eene ernstige wonde in den onderbuik kreeg, doordat of het paard hem geschopt moet hebben, of de revolver in zyn zak hem bezeerde. De heer Midgley werd dadelyk naar den heer Booth verzoerd, en Dr. Benbow gehaald zynde vond deze, dat de ingewanden door een gat uitpuilden. Hy naaide de wond digt en de heer M. werd toen voorzigtig in eene kar naar den heer G. Ayton te Adelaide vervoerd.

ALICE, 9 AUGUSTUS.—Ongeveer drie weken geleden speelde het 7 jarige zoontje van den heer T. A. Cumming met eenige kleine jongens, van 7 tot 12 jaren oud, op de stoep van zyns vaders huis en had in zyne hand zyns vaders kruidhoorn, dien hy heimelyk had weten te bemagtigen. Er werd eenig vuur op den grond gezet; en de jongen schudde het kruid er in uit, dat natuurlyk ten gevolge had, dat er eene uitbarsting plaats had. De beide handen van het kind werden vreeselyk gewond, de duim van de regter hand met omtrent 4 duim van de pees werd afgescheurd, en tegen den muur geslingerd en ook de andere vingers erg bezeerd. Nadat men alle mogelyke geneeskundige hulp had aangewend, hoopte men eerst den knaap te zullen redden, doch deze is voor ongeveer eene week aan den mondklem en congestie naar de longen bezweken.

DE BASUTO OORLOG.

De Post uit den Vrystaat is eerst te 2 uren op Donderdag namiddag aangekomen. Van den 26 July tot den 9 Augustus hadden geene berigten van het hoofdleger Bloemfontein bereikt. Iemand die op den avond van den 8sten dezer van Thaba Nchu te Bloemfontein was aangekomen, vertelde dat er ter eerstgenoemde plaatse een algemeen gerucht in omloop was dat Thaba Bosigo door den vyand verlaten is, en dat de huizen aldaar door de burgers in den asch zyn gelegd. Men achtte het ook zeker dat de President, en de artilleristen met het Whitworth kanon en escorte veilig het hoofdkwartier hadden bereikt. Op zyne reis had de President vernomen dat kleine stroopartyjtjes Basutos in het land omdoolden, en hy had dus van Thaba Nchu aan de regering last gezonden om de onderscheidene legers aanteergen op hunne hoede te zyn tegen verrassing door den vyand.

Een schryven van Smithfield, bevat het volgende:—Een patrouille onzer manschappen, 400 in getal, bestormde op den vroegen morgen van den 1 Augustus den berg van Letsea, ontmoette omtrent 1000 van den vyand, doodde van 40 tot 60 hunner (onder welk, gelyk men meent, zich ook Letsea bevond), joeg de Basutos gelyk wilde beesten, en veroverde 3,700 stuks vee, 1,250 paarden en 12,000 schapen. Den volgenden dag, den 2den, werden eenige slagtbeesten en paarden die voor de dienst geschikt zyn uitgesocht, en zou het overige naar Smithfield en Bethulie gezonden worden om aldaar te blyven tot na den oorlog. Aan onze zyde is niemand gedood of gewond.

In een brief van kommandant Wippenaar, d.d. 2 Augustus, gerigt aan den Landdrost van Caledonrivier, zegt hy: Heden zend ik uit naar uw distrikt het volgende vee, als: 3,500 beesten, 1,142 paarden en 11,585 schapen, gisteren door ons van Letsea afgenomen. Generaal Fick is met de twee andere lagers onder Thaba Bosigo, en wy gaan morgen derwaarts. De geheele Kaffermagt is aldaar geconcentreerd.

Kommandant Wippenaar had op den 3 July eene proclamatie uitgevaardigd, verklarende dat hy het grondgebied, vroeger bezet door Lebenya, Putsanie, Bushuli, Makwai, Mahalie's volk, Letsea en andere kleine opperhoofden, te weten, van Bamboesplaats ten Oosten van Pamponspruit, gaande in eene regte lyn tot drie mylen ten Oosten van Letsea's nieuwe stad, en van daar in eene regte lyn noord op tot de Caledonrivier, aan den Vrystaat had geannexeerd, en dat gemeld grondgebied derhalve van nu af zal behooren aan den Vrystaat.

De volgende mededeeling uit de Transvaal, d.d. Potchefstroom, 1 Augustus, komt voor in de *Vriend*:—Hier in de Transvaal verkeeren wy in eenen opvolgenden staat van onzekerheid. De oorlog met de Zulus, waarmede wy steeds bedreigd worden, is nog niet tot uitwerking gekomen, alhoewel Paul Kruger reeds geruimen tyd met een kommando daar ligt. Pretorius heeft hem reeds herhaaldelyk doen weten, om als daar geen gevaar is naar den Vrystaat te gaan, doch in antwoord daarop meldt hy steeds, dat Wakkerstroom en Utrecht in gevaar zyn, en vraagt hy aanhoudend om assistentie. Het oproepen van vrywilligers voor den Vrystaat is derhalve noodwendig gestaakt, en men is nog steeds bezig aan het opkommanderen voor Wakkerstroom. Personen, van daar komende, zeggen, dat er niets te doen is, doch, naar wy vernemen, tracht Cetchwayo steeds Moshesh te hulp te komen, dat Paul Kruger dan ook even spoedig daar belet. Voor een paar dagen kwamen hier berigten uit Zoutpansberg, dat het daar ook alles behalve rustig is. Men ziet duidelyk, dat het alles min of meer roert, doch dat men slechts den uitslag wil afwachten van den oorlog tegen Moshesh, om te beginnen. De Krygswet is hier onlangs, even als by u, geproclameerd, en eene algemeene stilstand van zaken is het natuurlyk gevolg,—behalve in de politieke wereld. De post vertrekt aanstonds. Later meer.

Laatste Nieuws.

Het volgende telegram werd Vrydag ll. uit Grahamstad ontvangen:

Kommandant Fick heeft met 1100 man een aanval op Thaba Bosigo gedaan. De boeren klommen op onder bescherming van de kanonnen. De vyand was sterk verschanst. De artillerie kon van de tegenovergestelde hoogten niet schieten zonder gevaar voor de aanvallende magt. Dit maakte den vyand moedig, die de boeren met een storm van kogels, assegaayen en steenen begroette. De manschappen weifelden en de aanval werd opgegeven, slechts tien werden ligtelyk gewond, geen gedood.

Een ander berigt zegt:—

De aanval mislukte omdat de manschappen, welke er waren om de aanvallende party te ondersteunen, in het gezigt van den buit kwamen, en ter zyde gingen om dien te nemen. Daarin slaagden zy goed, daar zy eenige duizenden schapen, vee en 125 wagens namen. De boeren waren in geenendeele moedeloos, en een verdere aanval werd binnen een paar dagen te gemoet gezien.

De Kaffers zyn weder lastig op de grenzen geworden. Den vorigen nacht werd een lager van boeren aangerand, en 3000 schapen weggevoerd.

Een groot aantal diefstallen wordt binnen de koloniale grenzen gerapporteerd.

Origineele Correspondentie.

VRYSTAAT VERSUS BASUTOS.

No. 1.

Mynheer,—De *Advertiser & Mail* gaf in hare uitgave van 9 Aug. plaats aan een merkwaardig produkt, dat naar zy zegt "ontvangen werd door een, Kaapschen heer van Hebron, eene Fransche zendelingstatie,"—ik besluit daaruit dat het door een zendeling moet geschreven zyn, want in zeker gedeelte van het produkt noemt hy de Basutos, "ons volk," en verder heeft hy alles van hooren zeggen, want hy was niet in den stryd te Vechtkop. Laat ik nu in dezen brief tot narigt van gezegden schryver in het byzonder en van zendelingen in het algemeen zeggen, dat het met alle regelen van krygseer strookt dat eene plaats die by storm genomen wordt, zelfs onder beschaafde nation, geheel aan de genade der bestormers is overgelaten, dat wil zeggen dat die personen die er in gevonden worden, mannen, vrouwen en kinderen in de pan kunnen gehakt of op andere wyze uit den weg geruimd worden, juist zoals de overwinnaars goed vinden; 2. dat naar krygseer zy die geen kwartier willen geven, ook in geen geval kwartier zullen krygen en 3, dat zy die baldadig de huizen van den vyand verbranden en plunderen geene reden hebben om te klagen, als de oorlogskans verkeert, en de gevenparty hen betaalt met de elfde munt zooals in het geval waarvan sprake is, werd gedaan. Het wordt echter niet gezegd, dat eenig blanke zulks deed, maar wel de gekleurden.

De schryver zegt dat de Fingos meer dan twintig vrouwen en kinderen doodden. Ik wil nu gezegden schryver vragen, of de Fingos der reserve niet van EEN VOLK zyn, en of zy niet in de laatste dertig jaren onder de le methode der zendelingen zyn geweest. Niemand regtvaardigt zulk gedrag als het WAAR is, maar vergelyk dit nu met de mooye rapporten, die reeds zooveel jaren lang van deze menschen gegeven zyn omtrent hunne beschaving enz. Het is de oude geschiedenis, dat het te vergeefs is om den Moriaan te schuren, en dat zy niettegenstaande alle aangewende pogingen toch barbaarsche wilden blyven.

Laat my nu dezen Franschen Zendelingen vragen, of, als hunne landgenooten in Algiers in hunne razzias tegen de Arabieren en Kabylen hadden bevonden, dat deze zendelingen hun de kunst van buskruidmaken, het gieten van kanonnen geleerd hadden, en hun ook op andere wyze voorzagen met kleine wapens en ammunitie en dat zy de meisjes van hun gezin, die eene Engelsche opvoeding hadden genoten, toestonden om zulke leugenachtige produkten te schryven als Moshesh roogenaamde proclamatie, de maarschalken van Frankryk hen wel zoo gemakkelyk er af hadden laten komen, als de Boeren kommandanten deden, en dat wel na den vyandigen geest die zoo duidelyk in genoemd produkt doorstraalt. Als ik kommandant onder de krygswet was in Basutoland, zou ik den schryver van den brief aan een wagenwiel binden, en hem er een honderdtal laten toedienen met de kat, en al zyn zendelings eigendom aan den een of andere armen drommel geven die een groot gezin had, en gerunineerd was door "ons volk," de moorddadige en moordzieke Basutos. Ik denk dat Louis Napoleon den schryver naar Cayenne zou gezonden hebben. Als er slechts een paar zendelingen op deze degelyke manier behandeld werden, zouden zy wel stil blyven, even als zy in Frankryk doen.

Denkt de man, die over de Proclamatie van Sir Philip Wodehouse schryft, dat wy, vrygeboren Britsche onderdanen, ons aan zulke dwaze Fransche produkten zullen storen. Sir Philip is voor zyne streken bekend, en heeft slechts zyne proclamatie uitgevaardigd om den mannen van Exeter Hall zand in de oogen te strooijen, die zyne meesters, de Britsche ministers, ondersteunen met hunne 20 of 30 stemmen in het Huis der Gemeenten, uit gebrek waarvan zy in de minderheid zouden zyn, genoodzaakt om aftetreden, en niet in de gelegenheid om zulke ellendige benoemingen te doen als die van den Tresaurier-Generaal ten koste van oudere en bekwamere civile ambtenaren. Dat is de Britsche Regtvaardigheid, waarby Nepotisme op den troon zit.

Als de President van den Vrystaat den raad wil aannemen van een oud soldaat, behoort men geen kwartier te geven aan eenig Basuto na den wreeden moord, die zy in koelen bloede onder een *vredenlag* (een heilig zinnebeeld) hebben begaan op de ongelukkige Bastaards en andere lieden, die dwaas genoeg waren om het woord dezer moordzieke schurken te geloven. Men kan er op aan dat dit een oorlog tusschen rassen is, en Sir Philip mag zyn goed gesternte danken, dat de Boeren deze gaauwdieven afstraffen, want anders zou hy de zwarte stammen op de grenzen spoedig in de kolonie gezien hebben. Ik ben het met Pretorius eens:—"Straf Moshesh af, het Groot Opperhoofd van alle zwarte Rassen, en de overige zullen stil blyven." Wat zal na de laatste berigten Sir Philip nu zeggen van zyn vriend Moshesh, die Letsea's strooptogt op het Natalsche grondgebied schynt goed te keuren en Molappa de les leest, omdat hy iets van het gestolene heeft teruggegeven.

Ik ben, enz.

J. H. VANREENEN.

P.S.—Behoorde na de domme en belachelyke manier, waarop Sir Philip gehandeld heeft en zich door zyn vriend Moshesh in de luijers heeft laten leggen, het Parlement zich niet tot Hare Majesteit te wenden, en aantebieden om de kolonie over te nemen onder een eigen bestuur, ten einde verlost te raken van het Britsche wanbestuur onder Gouverneurs, die hierheen worden gezonden met Exeter Hall denkbeelden, en die bevreesd zyn op mannelyke manier te handelen. Ik zie dat er eene sterke party in Engeland is, die den maatregel voorstaat om van kostbare kolonien aftekomen vooral kolonien zooals deze, die een groot aantal zwarten aan de grenzen heeft, wat steeds groote uitgaven voor het Ryksbewind veroorzaakt.

Parlementaire Verrigtingen.

WETGEVENDE RAAD.

WOENSDAG, 16 AUG.—De fung. President las een memorandum voor met betrekking tot de wyzing door den waarnemenden voorzitter, den heer de Wet, op den vorigen dag gedaan, toen het voorstel voor de tweede lezing van de Anexatie bill onder behandeling was. Volgens zyn inzigt was die wyzing verkeerd.

Eene petitie werd ingediend door den heer de Roubaix, van zekere veehandelaars en anderen aan de Paarl, verzoekende dat zekere ongeryven waaraan zy op den togt zyn blootgesteld, uit den weg mogen worden geruimd.

De discussie op het voorstel voor de tweede lezing van de Anexatie bill werd hervat. De heer Tucker stelde voor, ondersteund door den heer Cawood, dat de bill worde verwezen naar een gekozen committee, met magt om getuigen te examineren en papieren te vragen, en aan den Raad rapport te doen van de uitgestrektheid tot welke deze mastregel voorziening maakt voor de billyke regeling van de vertegenwoordiging der kolonie, met het oog op de anexatie van Keff land. De heer Wood stelde voor, ondersteund door den heer Landsberg, dat het debat worde verdaagd tot Vrydag. De heer Wicht stelde voor, ondersteund door den heer de Roubaix, dat het debat worde verdaagd tot Vrydag met voorrang. De heer Godlonton stelde eerst voor, dat de Afdeelings Raden bill op Vrydag het eerst overwogen worden, en toen, ondersteund door den heer Cawood, dat het rapport over de benoeming van den Luit. Gouverneur op Vrydag het eerst overwogen worden. Ter stemming gebragt wordende, werd het amendement van den heer Godlonton verworpen, en dat van den heer Wicht met 8 tegen 6 stemmen aangenomen.

VRYDAG, 18 AUG.—De fung. President afwezig zynde, werd de stoel aanvaard door den heer De Wet.

Eene petitie werd ingediend door den heer Stein, van zekere inwoners van Oudtshoorn, objecteerende tegen de van die afdeeling gevorderde bydrage voor wegen.

De heer Godlonton, als voorzitter van het gekozen committee over de petitie van de heeren Bowker, Miller en Stubbs, diende het verslag van dat committee in, hetwelk men besloot te laten drukken en op Maandag in overweging te nemen.

De Malmesbury Executeurs Kamer bill werd voor de eerste maal gelezen.

De tweede lezing van de Anexatie bill werd weder uitgesteld tot Maandag.

WETGEVENDE VERGADERING.

WOENSDAG, DEN 16 AUGUSTUS.—Eene petitie werd ingediend door den heer Proctor, van zekere veehandelaars en anderen van de Paarl, verzoekende dat schikkingen mogen worden gemaakt voor het grazen en drenken van vee op reis viâ Fraserburg en Nieuweveld naar de Paarl.

De heer Haupt diende het verslag in van het gekozen committee over de petitie van den heer Bremner, meldende dat de suppliant geregtigd is om hersteld, te worden in zyne betrekking van Gouvernements Onderwyzer, en tot zyn salaris van 1862, tot nu toe, en tot een pensioen gevoeredigd aan zyne 20jarige dienst. Last werd gegeven om het verslag te doen druk

De Prokureur-Generaal zeide dat er geen afschrift van het vonnis was voorgelegd, maar dat de heer Kotze een courant had waarin de uitspraak was medegedeeld.

Regter Cloete zei dat het dan de vraag was of de vergadering wel zoodanige kennisgeving had (namelyk een gedertificeerd afschrift van het vonnis), dat men kon beweren dat zy aan de uitspraak ongehoorzaam was.

De Procureur-Generaal zeide dat de meerderheid niet beweerd had dat zy er niets van wist, maar wel dat zy er geene kerkelyke kennisgeving van had. Er was geen twyfel of ieder wist hoe de uitspraak gevallen was.

Regter Cloete zeide dat de Ring bestond uit buiten predikanten en ouderlingen, en dat zy niet verpligt waren ieder woord te gelooven dat in de nieuwspapieren vermeld werd. "Was een nieuwsblad eene authoriteit in zulk een zaak?"

Procureur-Generaal.—Dat zou eene volmaakt goede redenering zyn indien de vergadering had gezegd, "wy hebben geene officieele kennisgeving dat die uitspraak in het geheel is geschied. Wy willen het document zien en den naam van T. H. Bowles, den Griffier."

Regter Cloete.—Wordt dat niet verstaan door de weigering?

Procureur Generaal.—Geheel het tegendeel. Men heeft dit standpunt genomen: "De kerk heeft gesproken door de *Kerkbode*, en ofschoon het Hof gesproken heeft, zullen wy niet gehoorzamen. Het is niet dat wy twyfelen of het Hof wel zoodanig vonnis heeft uitgesproken." Het feit van dat vonnis werd in het geheel niet betwist.

Regter Watermeyer.—Hoezeer het blykt dat men bewust was van het vonnis, nogtans was het vonnis zelf niet voor de vergadering. Er zal geen bezwaar bestaan om op andere wyze de gedaagden en alle die den volgenden Ring zamenstellen, te verhinderen den heer Kotze te beletten zitting te nemen, en zyne regten uit te oefenen op het vertoonen van een vonnis van het Hof.

Procureur-Generaal.—Misschien zullen uwe lordschappen dan willen verklaren dat op vertoon van een authentiek afschrift van het vonnis, men verpligt zal zyn's heeren Kotze's regten te erkennen?

Regter Watermeyer.—Het is nog niet gebeurd dat men getracht heeft, op vertoon van een vonnis van het Hof, het in den wind te slaan. Anders zouden wy kunnen doen wat gy daar aan de hand geeft.

Procureur-Generaal.—Kan men de zaak ook niet dus beschouwen. De leden van den Ring zyn niet verpligt zich te houden aan iets wat in couranten verschynt. De *Kerkbode* is niets meer dan een soort van courant. Indien zy dus van de herstelling geen kennis hebben, hebben zy het ook niet van de schorsing. En dan zyn wy nog leeraar van Darling, met al de de regten aan dat ambt verbonden.

Regter Cloete.—Voor dat alles zullen wy maatregelen nemen.

Het Hof gaf toen vonnis.

Regter Cloete zeide, dat het aanzoek twee punten omvatte van geheel verschillend karakter. Het vroeg het Hof ten eerste om te verklaren dat de Eerw. heer Kotzé regt had om in de ring van Tulbagh als lid te zitten,—en ten tweede om een interdikt, ten einde de gedaagden te beletten verder de regten van dien heer te miskennen. Wat het eerste punt betreft kon het by niemand, die zyne gezonde zinnen by elkander had, twyfelachtig zyn, dat het Hof verpligt was om het gegeven vonnis, waarby de predikant van Darling *eo ipso* met al zyne regten en privilegien als leeraar werd verklaard bekleed te zyn; en dat ten gevolge van dat vonnis hy regt had om zitting te nemen zonder werkelyk iets verder tot dit vonnis by te voegen. Maar wat de tweede eisch betreft, die een stap verder ging en om een interdikt vroeg, het bleek dat de Wel-Eerw. Kotzé, toen hy tot den Ring ging, het vonnis van het Hof niet voor denzelve heeft gelegd. Zyne tegenstanders, zich van dat verzuim bedienende, hadden een uitvlugt bedacht en dat had aanleiding tot hun besluit gegeven. Zy hadden echter het regt om van het verzuim gebruik te maken, daar het niet gebleken was, dat zy omtrent de uitspraak van het Hof iets officieels voor zich hadden, ofschoon ieder wist wat de uitspraak van het Hof was geweest. De Moderator had zeker het besluit van het Hof aan den Ring moeten mededeelen. Maar daar zulks niet gedaan was, kon het verlag van den Ring niet met verachting van het Hof worden gelyk gesteld. Mogt echter de Ring op eene toekomstige vergadering, na zulk eene officieele kennisgeving ontvangen te hebben, in hetzelfde gedrag volharden, dan meende hy te mogen zeggen, dat het Hof zou weten hoe zyn gezag te handhaven.

Regter Watermeyer zeide, er was geen twyfel dat de Eerw. heer Kotze lid van den Ring van Tulbagh was, en dat geene andere leden van dien Ring de magt hadden, om hem van zyn zetel te berooven. Maar te gelyker tyd was dit aanzoek geheel en alleen gegrond op de beweting dat men aan den last van dit Hof ongehoorzaam was geweest. Nu kon er geene ongehoorzaamheid bestaan aan een order die niet was vertoond. Zonder twyfel wist de geheele kolonie dat de heer Kotze hersteld was; en de heeren van den Ring wisten het ook. Maar tenzy de order hun onder de oogen werd gelegd kon men niet zeggen of zy er al of niet gehoorzaam aan zyn. Het is voorzeker waar dat de *Kerkbode*, ofschoon een Kerkelyk orgaan, geen officieel gezag heeft; voorzeker geen gezag tegen over dat van een behoorlyk zamengesteld geregtshof; maar deze heeren hadden officieel kennis gekregen van de schorsing door middel van de "Kerkbode;" en juist het feit dat zy dit aldus officieel wisten, maakte het te meer noodzakelyk dat zy ook op onbetwistbare wyze kennis kregen van de herstelling. Aldus ontstond wat hy met zyn broeder een "uitvlugt" noemde, maar het was een uitvlugt waarvan zy, in een zaak waar van minachting van het Hof sprake was, ten volle regt hadden voordeel te trekken.

Regter Cloete.—Met deze uitspraak zullen waarschynlyk de partyen genoegen, nemen zonder een orde.

Prok. Generaal.—Misschien konden uwe Lordschappen ons vonnis geven op het eerste punt.

Regter Cloete zeide dat als de Prokureur-Generaal het wilde, hy een order kon maken, waarby zyn klients regt tot zitting werd uitgesproken.

Regter Watermeyer vroeg of dat wel noodig zou zyn, daar het reeds uit het in zyn zaak gegeven vonnis blyk.

De Prokureur-Generaal zei het misschien van dienst kon zyn als een zoodanige order als door Regter Cloete werd aan de hand gegeven werd gegeven. Het gevallen vonnis was slechts om den heer Kotze in zyn status te herstellen, maar verklaarde niet in zoo vele woorden dat hy regt tot zitting had.

Na eenige raadpleging zeide Regter Cloete dat zyn collega geen bezwaar had tegen zoodanige order.

Prokureur-Generaal.—En dan, my lords, zoo als er gebleken is, heeft men ons verpligt meer uitgaven te doen. Het zou Hard zyn—

Regter Watermeyer.—Daar is uwe zyde zelve de schuld van. De beste manier om kosten te vermyden ware geweest den Ring een geertificeerd vonnis van het Hof voor te leggen, wanneer men waarschynlyk niets van de geheele zaak zou gehoord hebben.

De berigten uit Amerika luiden in vele opzigten treurig. De bladen van New-York en van het binnenland zyn opgevuld met verhalen van moorden, diefstallen, aanrandingen, brandstichtingen, enz. Het schynt dat, nu de opstand in het Zuiden bedwongen is, het schuim der maatschappy tevens is losgelaten om haar op allerlei wyze te verontrusten. Wanneer men b. v. de *New-York World* van den 15 dezer openslaat, dan kunnen de liefhebbers van *horreurs* er een tal van verhalen vinden, die de zenuwen aangrypen. Die verhalen hebben allerlei opschriften, zoo als: moord; een stiefoom, die zyn stiefvader heeft doodgeschoten; arrestatie van een roover; een soldaat gedood; aanranding tegen de eerbaarheid; diefstallen gepleegd door teruggekeerde soldaten; behendige ontvlugting van een misdadiger; een zwendelaar gearresteerd; een oproer; een gevecht tusschen soldaten en negers, enz. En wanneer men dan de volgende bladzyde opslaat, kan men een dito rubriek vinden. Verschillende oorzaken worden voor dezen treurigen toestand der Amerikaansche maatschappy opgegeven. Het zou te ver leiden zich daarin te verdiepen, maar op het feit zelf dient gewezen te worden. De orde heeft, in een woord, plaats gemaakt voor de wanorde.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, 21 August, 1865.

THE WAY THE MONEY GOES.

ONE of the most remarkable, as well as most exceptionable features in the administration of our Government is the extreme effrontery it exhibits, in coolly resorting to Parliament with bills of taxation, to replenish its treasury, exhausted by wastefulness, extravagance, and maladministration. It is singular too to observe, with what readiness the Government embraces, adopts, and recommends huge undertakings involving immense expenditure, all the while that small works of extreme necessity, such as the repairing of a dilapidated bridge, the reconstruction of a dangerous piece of road over a difficult mountain pass, or the erection of a bridge or causeway over (say) Elsjes River, or any other mountain torrent, which ought to have been done twenty years ago, are neglected. These are all small works, so insignificant it may be, that they are deemed unworthy of the attention of such an august body as our Executive Government. Yet they must be admitted to be works of extreme and pressing necessity. Supposing, however, these little claims are submitted to the Government simultaneously and in juxtaposition with the grand project of constructing a line of Railway from Piketberg to nowhere in particular,—or of uniting Table Bay to False Bay by a canal over the flats—or, to take an extreme case, to connect the metropolis of South Africa with its naval station, by a tunnel through Table Mountain; these, or any similar wild and extravagant projects would much more readily command the assent, and meet the approval of the Government than the mending of a Road, or the repairing, or construction of a Bridge. But what is the most amusing, and peculiarly characteristic feature of our Cape Government is this, that while there is any amount of money to be found, or is already at the disposal of the Government, for vast undertakings; all smaller works are at once set aside, on the plea that the Exchequer cannot afford a single penny for their construction.

The Government observes much the same singular species of parsimony, or economy run mad, in the treatment of its officers. Should any of the Higher Functionaries, who are in receipt of a handsome salary, quite sufficient at least to enable them, with ordinary prudence and frugality to make the ends meet, urge for an increase to their salary, and urge the claim perseveringly and persistently, the chances are, that the application will be conceded. Suppose, however, on the other hand, the case of a junior clerk *promoted* to a new station, with an increase of perhaps twenty per cent. to his salary. When he arrives at his station, he finds to his surprise and disappointment, that the necessaries of life as well as the unavoidable requirements of society impose upon him at least seventy-five per cent on his former income. Let *him* however try by representations, never mind how well founded, and authenticated, to increase his salary to such a figure as will just barely save him from starvation, and he is either snubbed for his impertinence in attempting to alter the *rules* of the service to suit his individual case, or encouraged in the hope that one day his case will be attended to, but generally speaking, he is left to eke out quietly, a miserable existence, until the chapter of accidents, or the influence he may be able to bring to bear at head quarters, may move him to another station. Should he, however, find it impossible barely to live on his salary without incurring debt (and he is strictly prohibited from turning his spare hours to any profitable account) and should he, at the time the Government chooses to remove him, not be in a position to meet his creditors in full, he is at once thrust upon the horns of a dillemma. His creditors must, either out of feelings of forbearance and charity, forego for a time the adjustment of their claims, or HE must, *ipso facto* retire from the service, to make room for another, equally inexperienced as himself. Hard indeed is the lot of the subaltern in the Civil service of the Cape Government!

But there is another aspect in which the question as "to how the money goes" may be viewed. There are certain trumpery acts of petty retrenchment which the Government from time to time perpetrates, and for which it takes a wonderful deal of credit. It disallows a clerk or two, say in the post office, or any other department, not, Heaven forbid, in the Colonial office. Also by a candle-end, and cheese-paring economy, it nets some hundreds of pounds by abolishing offices which itself has created, and wriggling out of its liability to the "loca tenentes," regardless of what scandal and discredit such conduct may bring upon itself, and the liberal government of which it is so sorry a representative.

We have lately, through Parliament, been made acquainted with several cases of this kind. One was, that of a clerk who had been induced to accept of a particular office in exchange for another office he held under the Government. It is well known that clerks enter the Government service on a minimum salary, which increases annually by a certain increment. The gentleman to whom we allude, it appears, had been kept for twelve years on the minimum salary on which he entered, although nothing was alledged against either his moral character or his official capabilities. Others in the meantime, who had entered the service at the same time with himself, had advanced through the various grades, and risen to the very summits of official preferment. His case was a hard one, and though the Government made a wretched attempt to justify itself, through the eloquence of the redoubtable Treasurer-General, the Parliament intervened, and granted the relief prayed for. Another case is now on the tapis, which is of a still more flagrant and glaring character, and which places the Government in a still more unenviable position. But as this case is still *sub judice*, we refrain from commenting upon it at present. It is sufficient for the purpose of this article to say, that the government did its best to burke the inquiry; that it did so on the score of economy; and that by its course of action in that particular case, it had been enabled to add, at the expense of a private individual, some five or six hundred pounds to its exhausted Exchequer. These and such like are the unworthy means which the Government uses to raise the wind for carrying out such transparent jobs as the Tulbagh Kloof Works,—the Railway Surveys, &c. &c. With these facts before you, and many others that will suggest themselves at once, we ask you, our readers, has the time not arrived when you ought seriously to ponder not only upon the "way the public money goes", but also to see that the "wind is raised" legitimately?

APPOINTMENTS.—Mr. M. W. D. Morkel, as deputy postmaster at Stanford, division of Caledon, vice Louw; Miss H. Callaghan, as post office agent at Kliprug, division of Calvinia, vice D. Callaghan.

SEQUESTRATION.—The Estates of: Paulus Johannes Hartogh, farmer, first and second meetings at the magistrate's office, Caledon, 8th and 15th Sept.—John Patterson, shopkeeper, ditto at ditto, Port Elizabeth, 6th and 13th Sept.—Ralph Cawood, ditto at ditto, Colesberg, 9th and 16th Sept.

KNYSNA.—The election of a member of the Divisional Council, for district No. 1, will take place on the 22nd Sept next, at the residence of field cornet Barnard.

TROOPS FOR THE CAPE.—The Ship *Alumbagh* with 20 officers, a clergy man, and 408 men, women and children, belonging to various regiments serving on this command arrived in Table Bay from Cork on Friday last, after a passage of 56 days.

A MUTINOUS CREW.—The chief officer and ten men of the American ship *Lorenzo*, which put into Simon's Bay on Tuesday last, have been placed in goal on the charge of refusing to work; and the third mate and one man have also been incarcerated on the charge of conspiracy to murder the chief officer. They are likely to be forwarded to America.

KOTZE *vs.* THE PRESBYTERY OF TULBAGH.—This case came on in the Supreme Court on Thursday last. Defendants did not appear. After hearing the Attorney-General for plaintiff, the Court held that as no official copy of the judgment in the case of Kotze *vs.* the Synod, had been laid before the presbytery, it could not interdict the presbytery from again questioning the rights of the plaintiff as a member of that body and to take his seat therein. The court would, however, give an order declaring the plaintiff, as minister of Darling, to be *eo ipso* clothed with all the rights and privileges attaching to him as such.

DROUGHT.—There appears no sign yet of the drought breaking up. Farmers are anxiously looking for rain, to set the plough going.—Stock of course is not in the best condition—the drying warm winds which have lately prevailed, having injured the little herbage there is. In Somerset we hear the drought is even more severe than in this part. On the other hand we learn from gentlemen just arrived from Queen's Town, that the present is one of the best seasons experienced in that district for many years.—*E. B. Advocate.*

THE BASUTO WAR

The Free State post arrived at two o'clock on Thursday. From the 27th to the 9th of Aug. no accounts from headquarters had reached Bloemfontein. A person who had come in from Thaba 'Nchu on the evening of the 8th related that when he left a rumour prevailed that Thaba Bosigo had been vacated by the enemy, and that the houses there had been burnt by the burghers. It was also deemed certain that the President, with the artillery, the Whitworth gun and the escort had reached headquarters in safety. On the route the President, having learnt that small parties of Basutos were lurking about, he had sent word to the Executive to warn the lagers and burghers to be on the guard against any surprise by the enemy.

A letter from Smithfield contains the following: "A patrol of our men, 400 strong, stormed Letsea's mountain at daylight on the 1st of Aug., met about 1,000 of the enemy, killed between 40 and 60 (amongst whom Letsea is supposed to be), hunted the Basutos like wild beasts and captured 3,700 head of cattle, 1,250 horses, and 12,000 sheep. The following day, the 2nd, some slaughter cattle and horses fit for service were picked out, and the remainder were to be sent to Bethulie and Smithfield, to remain there till after the close of the war. On our side no person was killed or wounded.

In a letter from Commandant Wippener, dated 2nd August, addressed to the Landdrost of Caledon River, he says: "To-day I forward to your district the following stock, viz: 3,500 head of cattle, 1,142 horses, and 11,585 sheep, taken by us yesterday from Letsea.....General Fick is beneath Thaba Bosigo with the two other lagers, and we go thither to-morrow. All the Kafir forces are concentrated there."

On the 31st July Commandant Wippener had issued a proclamation, declaring that he had annexed to the Free State the territory formerly possessed by Lebanja, Putsani, Bushuli, Makwai, Mahalie's people, Letsea and other petty chiefs, to wit, from Bamboesplaat east of Pampoenspruit, in a straight line to three miles east of Letsea's new town, and from thence in a straight line northward as far as the Caledon river, and that said territory will consequently henceforward form part of the Free State.

The following communication from the Transvaal, dated Potchefstroom, 1st Aug., appears in the *Friend*:—

Here in Transvaal we live in a successive state of uncertainty. The war with the Zulus, with which we are constantly threatend, has not yet become a reality, though Paul Kruger has been in position there for a long time with a commando. Pretorius has repeatedly sent to him to say that it if there be no danger, he should proceed to the Free State, but his invariably reply is that Wakkastroom and Utrecht are in danger, and he repeatedly asks for assistance. The calling out of volunteers for the Free State has consequently been inevitably stopped, whilst the "commandee ing" for Wakkerstroom is continued. Persons coming from there say that there is nothing to do there, but we hear that Ketchwayo is constantly endeavouring to go to the assistance of Moshesh, which is as quickly prevented by Paul Kruger. A couple of days ago accounts were received here from Zoutpansberg, where also matters seem anything but pacific. It is clearly perceptible that everything is more or less disturbed, and that the result of the war with Moshesh is only awaited to make a beginning. Martial law has been lately proclaimed here also, and a general stagnation of business—politics excepted—is the result. The post leaves immediately. More anon.

BURGHERSDORP.—AUG. 7.—The Basutos have retreated in the direction of the double mountains.

If the Free State men are cautious not to fall into a trap, Moshesh cannot hold out six weeks longer.

Government ought to watch the "rooi Kafirs" with unceasing vigilance, as they are playing a deep game.

We have further news, but as it appears too good to be true, I refrain from communicating it.

Mooirose is to have a thrashg next. His people have done more harm than was at first supposed.—*Journal.*

BY TELEGRAPH.

Graham's Town, Friday, Aug. 18, 1865.

Commandant Fick, with 1,100 men, has made an attack on Thaba Bosigo. The forces ascended under protection of the guns. The enemy were strongly entrenched. The artillery practice could not be sustained from the opposite heights without danger to the attacking force. This emboldened the enemy, who met the Boers with a storm of bullets, assegais and stones. The men wavered and the attack was given up. Only ten were slightly wounded; none killed.

Our correspondent says:—"The attack failed because the men who were to support the attacking party came in sight of booty, and hurried aside to capture it. In this they were successful, taking some thousands of sheep, cattle, and 125 wagons. The force was by no means dispirited, and a further attack was to be made in a day or two."

There is not likely to be any material help from the Transvaal.

The Kafirs have again become very troublesome on the border, &c. The other night they attacked a laager of Boers and carried off 3,000 sheep.

A good many thefts are reported within the colonial border.

Moshesh's reply to Governor Wodehouse, we hear, is sent by this post.

Original Correspondence.

FREE STATE vs. BASUTOS.

(No. 1.)

To the Editor of the "Advertiser and Mail."

SIR,—In your last Wednesday's paper (9th Aug.) you have given circulation to a vile production received (as you say) by a gentleman in Cape Town from Hebron, a French Mission Station; so I conclude it must be from a Missionary, for in one part of the villainous effusion he calls the Basutos our 'people,' and mind all this *he gives on mere hearsay evidence*, for he never once mentions that he was in the fight at or storming of the Vechtkop intrenchment or a natural fortification, as it may be called.

Allow me to mention in this letter for the information of the said writer in particular, and missionaries in general, that by the laws and honours of war (as it is called) by even civilized warfare, that a place taken by storm is wholly at the mercy of the storming party, that is, the individuals thereon, men, women, and childdren can be bayonetted, shot down, or disposed of in any other way at the option of the victors. 2nd That by the honours of war those who will not give quarter, that is kill every combatant, should not in a by instance be granted quarter. 3rd That those who wilfully burn down and plunder the residence of the enemy when they have an opportunity, have no reason to complain, when their houses or huts as in the present instance, are burnt and their goods plundered, even the blankets off their wives' backs, but it is not said that any white man did it but only *exclusively men.*

The writer says the Fingoes deliberately shot at the women and children and killed more *than twenty* of them, and let me ask this missionary if the said Fingoes of the Reserve are not some of *our people*, and have not been under missionary tuition for the last thirty years? Nobody justifies such conduct, *if true* and compare this with the lying missionary reports that have been made on these people for years past as to their civilization. It is the old story, Mr. Editor, that you cannot wash the black man white, and that they will remain barbarous savages still.

Let me now ask these French missionaries, what their countrymen in Algeria would have done to them, if in one of their raids against Arabs or Kabylees, they had found them teaching them the art of manufacturing gunpowder, casting cannon and otherwise encouraging or supplying them with small arms and ammunition and last, not least, writing or allowing the girls of their family who have received an English education to write such precious lying productions as Moshesh's proclamation? I do not think the marshals of France would have allowed them to get so well off as the Boer commandants, and after the animus now shown in this production. If I was a commandant under martial law in Basutoland, I would tie up the writer to a wagon wheel, give him one hundred cuts, well laid in, of an African shambok, and shew him then under a guard, handcuffed or tied, the way to this side of the Orange River and give the whole of his mission property to some poor unfortunate wretch with a large family who had been ruined and has had his house burnt by "our people" the murderous massacreeing Basutos. I think Louis Napoleon would have given the writer a trip to Cayenne, if only one or two missionaries were "starved out" in this stringent manner, the rest would keep their pen and tongue to themselves as they do in France. Does the writer in his remarks on Sir Philip Wodehouse's proclamation of neutrality, think that we free born British subjects would be bound like Frenchmen by such an uncalled for production. Sir Philip is a known dodger and has only issued that to throw dust in the eyes of the "old women" of Exeter Hall, who support and back his masters, the British ministry, with their 20 or 30 votes in the House of Commons, from the want of which they would be left in a minority, and consequently would have to turn out and not be able to perpetrate such vile jobs, as appointing the present Treasurer-General over the heads of more efficient and older civil servants. Such is British justice where nepotism is concerned.

If the Presidents of the Free State and Transvaal will take the advice of an old soldier, they ought never to give any quarter to any Basutos after the cruel massacres they have committed in cold blood *under a flag of truce* (a sacred symbol) on the unfortunate Bastards and other people who were foolish enough to trust to the words of these murderous scoundrels. It will be mercy in the end for them; they will take care never to come under the reach of the guns of the commando, and never make peace until Masoepa and the other two chiefs who directed that massacre are given up, to be hanged by the Free State Burghers as an example to all such diabolical scoundrels; for believe me, this is a war of races, and Sir Philip may bless his stars that the Boers are thrashing these rascals, for if not we would have had the whole of the black tribes on the frontier down on the colony. I agree with Pretorius, thrash Moshesh, who may now be reckoned the paramount chief of all the black races, when the rest will keep quiet.

By the accounts in your last nights' impression what will Sir Philip say now of his friend Moshesh, who seems to approve of Letsea's raid on the Natal territories, and blames Molappo for giving him restitution?

I remain, &c.,

J. H. VANRENEN.

P.S.—After the imbecile and ridiculous way Sir Philip Wodehouse has acted in allowing himself to be bamboozled by his friend Moshesh, ought our Parliament not to address Her Majesty and offer to take over the colony to their own management, get rid of British mismanagement under Governors who are sent out here under Exeter Hall proclivities, and who are afraid to act in a manly manner? I see that there is a strong party in England who are great advocates for Britain to get rid of her expensive colonies such as this one of ours, who have a large hostile black population on the border, who are always entailing great expense on the Home Government.

PARLIAMENTARY PROCEEDINGS.

Legislative Council.

WEDNESDAY, AUG 16.—The acting President read a memorandum relative to the ruling of the acting Chairman, Mr de Wet, on the previous day, when the motion for the second reading of the Annexation bill was under discussion. The said ruling is declared to have been wrong.

A petition was presented by Mr de Roubaix, from certain cattle dealers and others at the Paarl, praying that certain inconveniencies which they suffer on the line of travel may be remedied.

The discussion on the motion for the second reading of the Annexation bill was resumed. Mr Tucker moved, seconded by Mr Cawood, that the bill be referred to a select committee, with power to examine witnesses and call for papers, and to report to the Council on the extent to which this measure provides for the equitable re-adjustment of the representation of this colony, in view of the annexation of British Kaffraria. Mr Wood moved, seconded by Mr Landsberg that the debate be adjourned till Friday. Mr Wicht moved, seconded by Mr. de Roubaix, that the debate be adjourned till Friday, with precedence. Mr Godlonton moved, first, that the Divisional Council's bill do take precedence on Friday, and then, that the order for the consideration of the report on the Lieut. Governor's commission do take precedence on Friday. The last amendment was seconded by Mr. Cawood. On being put to the vote Mr Godlonton's amendment was negatived, and that of Mr Wicht carried by a majority of 8 against 6.

FRIDAY, AUG. 18.—The acting President being absent, Mr de Wet occupied the chair.

A petition was presented by Mr. Stein, from certain inhabitants of Oudtshoorn, objecting to the contribution required from that division for road purposes.

Mr Godlonton, as chairman of the committee on the petition of Messrs Bowker, Miller and Stubbs, brought up the report of the said committee, which was ordered to be printed and considered on Monday.

The Malmesbury Board of Executors bill was read a first time.

The second reading of the Annexation bill was put off till Monday.

House of Assembly.

WEDNESDAY, AUGUST 16.—A petition was presented by Mr. Proctor, from certain cattle traders and others at the Paarl, praying that arrangements may be made for the grazing and watering of cattle travelling via Fraserburg and Nieuwveld to the Paarl.

Mr. Haupt brought up the report of the select committee on the petition of Mr. Bremner, stating that the petitioner is entitled to be reinstated in his office as Government teacher,—to payment of his salary from 1862 till now, and to a retiring allowance proportionate to the length of his service, a period of about 20 years. It was ordered that the report be printed and considered on Wednesday next. The motion to have the evidence and annexures also printed was negatived.

The Land Beacons Bill having finally passed through the committee, was reported with amendments, and ordered to be considered on Friday.

THURSDAY, AUG. 17.—A petition was presented by Mr. Proctor, from certain cattle traders and others at the Paarl, praying that provision may be made for the protection of the trekpaths and outspan places on the route from the interior to the metropolis.

In reply to the question of Mr. Van de Ven, the Colonial Secretary said, that it was very important to ascertain in how far compasses on board iron vessels were influenced by the land or other causes along our coast, and that the subject would receive full consideration.

In reply to the question of Mr. J. Ayliff, the Colonial Secretary said, that the application for a pecuniary contribution towards the Fingoe agricultural exhibition at Alice, had come in too late, but that such contribution had been promised for this year. Consideration would also be given to the claims of the Fort Beaufort society, of whose show the Government had only been informed in May last for the first time.

The House, on the motion of Mr. Solomon, agreed to go into committee on Friday, to consider the resolutions proposed by him relative to the retirement of the Atterney-General.

The motion of Mr. Walter, for a return showing the number of days during which the Beaufort, Prince Albert and Oudtshoorn post had been delayed in Longekloof during the last 3 years, through its non arrival in time to meet the frontier mail, was agreed to.

The motion of Mr. J. Ayliff, for a return of all outspannings in the colony, their situation, extent, &c., to be laid on the table in the next session, was agreed to.

The House went into committee to consider the salary of the second clerk, when Mr. J. Wood moved:—That in consideration of the long and efficient services of Mr. C. Brand, second clerk of this House, and the very slight chance he has of promotion in the position in which he is placed, the salary be increased to £250 After some discussion Mr. Molteno moved that £200 be substituted for £250. The motion so amended having thereupon been put to the vote, was agreed to.

FRIDAY, AUG. 18.—A petition was presented by Mr Walter, from certain inhabitants of Oudtshoorn, objecting to the payment of £500 for road purposes to the Divisional Council of George.

The report of the select committee on the petition of J J Wiese; of the select committee on the petition of D J Cloete; and of the select committee on the Railways bill were ordered to be printed.

On the motion for the second reading of the Burgher Force bill, adverse motions were proposed, when Mr Scanlen proposed that the bill should not be proceeded with. This motion was agreed to.

Mr Solomon then brought forward his resolutions relative to the retirement and the pension of Mr Porter, which were unanimously agreed to. It was ordered that the first resolution, referring to Mr Porter's services, be communicated to that gentleman, and that the latter, referring to his pension, be transmitted to the Governor, with a request that his Excellency will introduce a Bill to carry it into effect.

The resolution, adopted in committee, respecting the salary of the second clerk, was confirmed and ordered to be forwarded to the Governor.

The Namaqualand Tramway bill was read a second time, and ordered to be committed on Monday.

Letter from our Paris Correspondent.

Courier de Paris.

Two questions of great interest for the Parisians have been discussed this week in the Corps Legislatif. One was to determine where the exhibition of 1867 should take place and whether it should be provisional or permanent. A thousand plans were proposed, one of which was to cover over the Seine as they have done the St. Martin's Canal and construct the exhibition on it. There was but one obstacle to this fine project, the fear of an inundation, that the river might rise to the level of the quays and risk the loss of an immense riches. At length after a long discussion the government project was adopted and the exhibition palace will be constructed at 'Champ de Mars.' It will be a provisional building, to be removed as soon as the Exhibition is finished, and will cost 10 millions, but millions are of little consequence, for we are about to spend 250 millions to continue the embellishments of Paris and construct barracks and churches. It is these 250 millions which was the object of the second discussion in the Corps Legislatif, we shall therefore have expropriations everywhere. This reign is decidedly the reign of Masons. This great affair is to demolish and rebuild. But the Parisians like this, they watch the progress of the works and that amuses them. Every Parisian citizen believes himself an architect. If the Empire last another ten years Paris will be quite a Fairy City and the capital of the world, but in spite of all these embellishments the workmen do not seem very satisfied, for every day we hear of strike upon strike. I related in my last the effects of the coachmen's strike. Well this was hardly finished when we heard of fresh ones, the most curious of which is that of the bailiffs or tipstaffs' clerks, but this is a strike of which no one will complain except the bailiffs, for we shall have no more seizure or any of those wretched summonses to which the bailiffs resort.

I have no theatrical news to give you this week, and for very good reason; there is only one comedy being played at present—a great eternal comedy. The comedy of Summer But this is a charming one! The scenes are painted by a great artist called nature; the actors are without vanity, and the brilliant colours of their plumage are natural; they sing morning and evening in the branches of the trees and only think of enjoying life; they do not await any applause and know nothing of jealousy; they are young and beautiful, gay and happy, and so it is that he costumed and begrimmed actors of our theatres are left for the free singers of the forests, and all those whom business does not enchain here have fled to seek the shade of the trees and the murmur of the waters in some fashionable watering place as the Spa. Bagnères, De Luchon, Vichy, Biarritz and the Boulevards are empty. The theatre Français has however just produced a little piece in one act verse by a well-known poet, M de Bannille. This piece is entitled La Pomme ("the Apple"), it is a mythological farce in which Venus and Mercury dispute about an apple. The other theatres play old pieces and the public prefer the open air concerts of the Champs Elysee to being shut up in a theatre where one is stifled. I spoke to you in my last letter of the nomination of a young member, M E Provost, to the society of the theatre Français, and who was elected out of respect to his father, an old and talented comedian. This has excited much commentary among the Paris Press; and the reorganization of the theatre Franç is loudly called for, as well as the abolition of the decree of Moscow which was rendered by Napoleon 1st in 1812, and is dated from the City of Moscow, which the great Emperor then occupied. You know what a mania Napoleon I. had for arranging everything, and his nephew resembles him is this respect, looked to even the most minute affairs himself, how he could think of even small details in the midst of great preoccupations, he decreed the organisation of the Theatre Francais during the campaign of Russia. Neither the Restoration, or Louis Pollippe, or the Republic have changed the decree, and now all its absurdities are plainly visible. Our author submitted to the omnipotence of the committee for reading and deciding on the merits of plays who are disgusted. Even the members of the society are divided amongst themselves. One of the most influential, M. Got, has just resigned. This ancient House of Moliere is falling into decay. The good old actors are dying off, and the new recruits are miserable. Literature is in the same state as the Theatres, and apropos of new books I have scarcely anything of importance to tell you. The Government have seized a volume published by an actress, Leonide Leblanc, entitled the 'Little Comedies of Love,' it is no doubt to give proof of its morality and satisfaction to some senators as Messrs. the Baron Dupin and Thayer, who had remarked the apparition of a low style of literature, and having become Hermits in their old age, hope to get to Paradise by displaying austerity to certain publications which I certainly do not defend, but which are not worthy of so much attention, but it is not from motives of charity that the Government has seized another work entitled the Herbertists. The severity of the Government is exceedingly misplaced inasmuch as this work treats of a point of history in our former revolutions had been published for the last 6 months, and had done all the harm it could do. But the Government is irritated at the success of the opposition at the late elections, and takes this means of showing its ill humor.

But there is one thing we should be glad to get rid of, even in preference to light works and political brochures, and that is the soldier's, especially foreign soldiers. At Aix in Provence we have continual reports of robbery and violence committed by the foreign legion. The town has petitioned for their removal. Here, at Paris, a few days ago, a 'Turco' killed his comrade in open day time in the Tuilleries. The Turcos are African from our Algerian colony, have been formed into regiments and possess all the savagery of their race. Strangers in France they would as soon kill a Frenchman as an Austrian. The government reckons on them in case of an insurrection, feeling sure that the barbarous Africans would not amalgamate with the people. In spite of continual reclamations the government persists in allowing the soldiers to wear their sabres in the street, and the soldiers frequently make a very bad use of this arms.

I do not know whether it is on account of the great heat, but dueling is all the rage, every week there is a fresh one to notice, and especially between journalists. Last week I told you of a duel between a journalist of the 'Presse' and a journalist of the 'Constitutionel.' This week at Bordeaux a meeting took place between M. Lavertugeon, editor of La Gironde; and M. Belligime, government Advocate, the duel was fought with swords, M. Lavertugeon was slightly wounded.

Summer is the season for ballooning. The day before yesterday the courageous Nadar made an ascension at Lyons. I will give you the details in my next.'

A NEW BOMBSHELL.—The 'Cumberland Pacquet' says that Mr. Thew, of the Whitehaven and Furness Railway, has recently turned his attention to the construction of those fearful implements of warfare, bombshells. "He has succeeded in working out an idea which has been pronounced by all who have seen the models, including several gentlemen in this locality whose professions constitute them judges in such matters, as being eminently well adapted to the object in view. The new projectile consists of a perfectly globular shell—the shape to which Government has shown preference—containing a second smaller shell, of the same form; this, again, contains a third shell which in its turn contains a fourth. The idea may be most popularly explained by supposing one pill box enclosed in another; this, again by a third; and lastly, a fourth. The inner shells are about a quarter of an inch thick, and the outer is about an inch thick. The sizes are so arranged that between each shell there is a clear chamber all round of about an inch. The smaller shell and the several chambers are filled with gunpowder by a very ingenious contrivance of the inventor's and the whole would be then closed up by the ordinary fuse. The enormous quantity of splinters which would be scattered about on the explosion of such a shell must be evident, and its destructive powers are so nothing fearful to contemplate."

DISCOVERY OF PETER THE GREAT'S WILL.—A despatch from Dresden, of the 3rd inst., contains the following:

The last number of the "Archives for the History of Saxony" contains an extremely important article showing that the document hitherto believed to be Peter the Great's political testament, and which contains a plan for the subjugation of Europe, and notably for the partition of Poland, is not genuine. The author of the article, Count C. F. Vitzthum, of Eckstadt, proves from reports of Herr von Pezold, Saxon minister of St. Petersburgh in 1757, that Peter the Great really did leave a political testament, but that its contents are diametrically opposite to those of the document hitherto put forward as the true will.

From the diplomatic reports of Herr von Pezold, now first discovered, it appears, that when Russia was upon the point of declaring war against Turkey in 1737 a Privy Council, presided over by the Empress Anne, was held at St. Petersberg. Upon this occasion Baron Schaffirow, formerly a most confidential adviser of the Czar, alluded to certain political instructions left by the Emperor for his successors. The Empress then recollected that a small casket containing papers had been handed to her after the Czar's death by Makarow, his secretary, which she had hitherto laid aside. The box was opened; and Count Biron, the Empress's favourite, then present, communicated its contents confidentially to the Saxon minister. Herr von Pezold immediately forwarded a report upon the subject to the Saxon Government. Count Vitzthum, d' Eckstadt has recently been fortunate enough to discover this report in the Saxon Record Office at Dresden, and publishes very important extracts from it in the above magazine. The following are the maxims of Peter the Great on the policy to be pursued by Russia to Poland, and which are in direct contradiction with Article IV. of the apocryphal last will recommending the partition of that kingdom:—

"Perfectly good friendship must at all times be kept up in Russia with Poland, and no opportunity be looked upon as so favourable as to want to gain something fresh at her loss and damage. For as the latter is a large, favourable, and well peopled country, we must the more avoid driving her to desperation by any sort of oppression and thereby letting her know her force, because Russia, on the other hand, is not so populated but is just as much exposed as Poland. It must, therefore, be considered that owing to the interest other Puissances would take in the conservation of the Poles, she herself in case of necessity would never fall the allies, but that rather the Turks, Tartars and Swedes would stand ready to give help, and it would be just as easy for the former if obtaining free and assisted passage through Poland to fall upon Russia with effect, as it would otherwise be difficult. Russia has, therefore, only to take care that Poland remains in her present shape, and the means to that end are mainly these:—Followers of the Greek creed in that country are not to be oppressed; the augmentation of the regular armee' is most carefully to be avoided; and the grant of certain pensions among the magnates, to be at all times a hold upon some of the cleverest and most respected, in order with their help so to be able to advance or counteract, as may be desired, any matter at the Diets. Further, Russia must establish a close and secret understanding with the King of Poland, especially in his capacity of Elector of Saxony. In this last quality she owes to the same the preservation of her crown, as had not the Saxons advanced before Riga after the action at Narva, which terminated so disastrously to Russia, thereby causing the Swedish armée to move thither and divert the whole 'theatrum belli' to Poland, all ways of recovering herself would have been cut off. It is now seen that the King of Prussia constantly lays by more money and collects troops. As now the King of Poland, especially as Elector, has one and the same interest with Russia to keep a watchful eye upon this neighbour, whose alliance experience has shown cannot be trusted, and to prevent the same making any new 'conquetes' in order therefore to anticipate the same, and in sudden cases to be able reciprocally to give each other aid, no better and safer means can be found than to remain at all times in alliance, and understanding with the electoral house of Saxony."

R. M. Ross

IS NOW LANDING

GENUINE FLOWERS OF SULPHER, OF THE VERY BEST QUALITY FOR VINES

Sulphuring Bellows

VINEYARD Ploughs

INDIAN RUBBER HOSE for leading Water, Suction Hose

TABLE & POCKET Cutlery,

Butchers Cleavers, Choppers and Knives

TINWARE, Hollowware.

Sheep Shears, Garden Shears, Hay Knives

SCREW BOLTS and Nuts

Iron Pulley Blocks

WATER FILTERS, for table use, producing pure and wholesome liquid from the most muddy water

DAIRY IMPLEMENTS, Churns

Enamelled Milk pans, Glass do.

Stoves, Rakes, and Spades in great variety

CART and WAGON GREASE, in kegs

IRON PAINT for outside Work.

Also,

SUPERIOR PARAFFINE OIL, of Warranted quality, by the single gallon or in case

Table Lamps, Hand do, Hall Lamps, and Handsome Chandeliers, Glass Chimneys, and Globes, at reduced rates.

Strand-street, & St. George's-street.

LANDING EX

R. M. ST. "ROMAN"

14 PACKAGES

General Merchandize.

L. H. TWENTYMAN & Co

LANDING EX

R. M. ST. "ROMAN"

SHEEP SHEARS,

OF VARIOUS QUALITIES,

And approved Makers.

L. H. TWENTYMAN & Co.

GENUINE SUBLIMED

Flowers of Sulphur,

NOW LANDING EX

"Henry Ellis" and "Esterias,"

OF

FIRST-RATE QUALITY,

IN

KEGS AND BARRELS

L. H. TWENTYMAN & Co

L. H. TWENTYMAN & CO.

ARE LANDING EX

R. M. St., 'Roman,'

25 FIRKINS

PRIME IRISH BUTTER,

PACKED IN LINEN

34, Heerengracht & Longmarket-streets,

Cape Town.

SPRING GOODS.

THE Undersigned have received per Mail Steamer "ROMAN," their first Shipment SPRING GOODS for this Season, which consists of a general assortment Fine and Fancy Goods, Slop Clothing, Hosiery, &c., &c.

Also Stout Brown Punjums, Huis Linen, and other Manchester Staples, which they offer at reasonable rates.

HAMILTON ROSS & Co.

Of all the Clothing Stores in Town

M. PICKLER'S

84] *Great Exhibition,* [84

LONGMARKET-STREET,

Is the Best and Cheapest.

ARRIVAL OF NEW GOODS.

Men's Working Coat, Trowsers, and Vest complete	£1	0	0	at M. PICKLER'S
Men's good Doeskin Suit	1	5	0	at the Exhibition
Men's good Black Cloth Suit	1	18	0	at the Exhibition
Tweed Coats	0	7	6	at the Exhibition
Working Trowsers	0	6	6	at the Exhibition
Working Vests	0	4	0	at the Exhibition
White Linen Shirts	0	3	6	at the Exhibition
Blucher Boots	0	4	9	at the Exhibition
Elastic Side Boots	0	9	6	at the Exhibition
Boy's Suits	0	12	0	at the Exhibition
Splendid Knickerbocker Suits	0	18	0	at the Exhibition

Ladies' Kid Boots, 6s. 6d per pair.

SMALL PROFITS AND QUICK RETURNS.

Notice.—Before you buy, please to make sure that you are in the right place.—Note the address,

M. PICKLER,

84] **Great Exhibition,** [84

Longmarket-street.

THE NINTH SALE OF

Landed Property,

In the Insolvent Estate of J. W. E. A. Stuckeris,

BY THE

South African Mortgage & Investment Company,

(LIMITED.)

WILL BE HELD ON

Monday, the 11th September,

WITH LIBERAL BONUS,

To commence at 11 o'Clock, precisely,

1. With the HOUSE IN BOOMSTREET near BUITENKANT. It is built of the best material, is in good order, and contains 7 Rooms, Kitchen, Outoffices, Yard, &c. Rent £5 10s. per Month.

2.—The HOUSE IN ROELANDSTREET, immediately above the Bridge over the KAPEL DITCH, containing 6 Rooms, Kitchen, Pantry and Yard, with Garden attached.—Rent, £5 per month.

3.—SEVERAL BUILDING LOTS, being part of the Garden of the late Mr. CHAS. McKENZIE, at the back of Lot No. 3.

4. A HIRE HOUSE in McKENZIE STREET, with 3 Rooms, Kitchen and Yard.—Rent £1 15.

5. A STORE-HOUSE adjoining No. 4, with 3 Rooms, Kitchen and Yard. Rent, £1 10s.

6. A HIRE-HOUSE adjoining No. 5, with 2 Rooms, Kitchen and Yard. Rent, £1 5s.

7.—A HIRE HOUSE, at the Corner of McKENZIE & CONSTITUTION STREETS, con- 3 Rooms and Shop, Kitchen, Yard &c.—Rent £1. 15s. per Month.

8. 9.—TWO HIRE HOUSES, IN CONSTITUTION-STREET, each with 2 Rooms, Kitchen and Yard, next to No. 7. Rent, £1 5s. per month each.

10 & 11.—TWO HIRE HOUSES, in Constitution-street, each containing 3 Rooms, Kitchen and Yard. Rent £1 10s. each.

12.—A WELL-BUILT HOUSE, with Hardbrick front, containing 3 good Rooms, Hall, Kitchen and Yard. Rent, £2 per month.

13.—A SMALL HIREHOUSE at the back of No. 12, with spacious Yard. Rent 15s. per month.

14.—A COTTTAGE and adjoining Garden Ground, in which a *never failing Spring*, enclosed by a wall.—Rent, £1 15.

Refreshments will be provided.

J. P. E. FAURE,
C. J. C. GIE,
R. LE SUEUR, } Joint Trustees.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Moveable and Immoveable Property,

IN THE

TOWN OF STELLENBOSCH.

DR. J. JONES being about leaving this Colony for Europe, has instructed the Undersigned to sell by Public Auction,

On Thursday, the 31st of August,

CERTAIN HOUSE and ERF, with a HIRE-HOUSE adjoining, situate in Church-street, in the Town of Stellenbosch. The House being one of the most substantial Buildings in the Town, has been occupied by Dr. JONES for the last four years. It is replete with every convenience for a large family; has a fine Vegetable Garden, well supplied with Water, and also planted with a selection of Fruit Trees, with an entrance from Dorp-street. Both Buildings are in a complete state of repair.

ALSO,

HOUSEHOLD FURNITURE,

CONSISTING IN:

A Sofa, Couch, Round Table, Cane-seated Chairs, Brussels Carpet, Muslin Window Curtains, large Dining Table, in four parts; Tables, Cupboard, Pier Glass, large Three-winged Mahogany Wardrobe, 1 large and 2 smaller do., 4 Mahogany Pressess, do. Chest of Drawers, Secretary and Bookcase attached; Mahogany Dressing Table, 2 Mahogany Tables, Swing Glasses, Wash Stands, Night Commodes, Hip and other Baths, Four-post French and Stump Bedsteads, Superior Perambulator, with Moveable Head, Patent Cooking Stove, with Kettles, &c., Dish Covers, Ironing Plate with Irons, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, and many other Articles, too numerous to particularize.

Stellenbosch, 17th August, 1865. J. WEGE, Auctioneer.

S. A. Association.

SALE OF SHARES.

In the Estate of the late HENDRICK JOHANNES PIETER LE SUEUR, Esq.

THE Directors of the S. A. Association will cause to be sold, on the Stoep of the Commercial Exchange, at NOON

ON SATURDAY

THE 26TH INSTANT,

The undermentioned Shares belonging to said Estate

Five Shares in the S. A. Fire and Life Insurance Company.

Ten Shares in the Sea Point Water works Company

Five Shares in the Wynberg Railway Company

Twenty Shares in the Graaff-Reinet Bank.

A. DENYSSEN, Secretary,
for Self and Co. Executrix.

Cape Town, Churchsquare,
15th August, 1865.

Mr. J. G. Steytler Gson, Auctioneer.

S. A. Association.

SALE

OF AN ERF,

AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS JOHANNES MINNAAR.

THE Undersigned will cause to be sold on the Spot,

On Thursday, 24 inst.,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

AN ERF, situate at the Paarl, being part of the Place "NOOITGEDACHT," planted with 15,000 Vines, and a variety of Fruit Trees, and also containing a Dwelling House and Wine Store, also another Building and Tannery.

Likewise Furniture,

Such as Bedsteads, Wardrobes, Chairs, Tables, Glass and Crockeryware, &c., &c.

J. D. HAUPT, } Joint
J. P. E. FAURE, } Trustees.

Cape Town, Churchsquare,
14th August, 1865.

Mr. J. D. HAUPT, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE OF FURNITURE AND VALUABLE

Landed Property,

Situate top of St. John's-street.

In the Estate of the late THOMAS DYBALL GRIMES

This Day, Monday, 21st instant.

WILL be sold on the spot, the whole of the LANDED PROPERTY, situated at the Upper-end of St. John's street, comprising 5 neat comfortable Cottages with large pieces of Garden Ground attached,—Also 3 Valuable Building Lots.

The above Properties have lately been put in thorough Repair, and from their healthy position and proximity to the Town, make them most agreeable and beautiful Family Residences.

FURNITURE,

Such as Chairs, Tables, Pictures, 1 Eight-day clock, &c., &c., &c.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sec. Col. Orph. Cham.,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, 3, Churchsquare,
Cape Town, 21st August, 1865.

L. P. Cauvin, Auctioneer.

FIXED DEPOSITS.

The Colonial Bank, Cape Town,

AS AGENTS FOR THE

Board of Directors of the Marine Insurance and Trust Company of Natal.

WHO have made arrangements in their Trust Business for the Investment of Capital at a high rate of Interest, will receive a limited amount of MONEY ON DEPOSIT, bearing interest at the rate of NINE PER CENT. per annum for periods of from two to three years, thereafter subject to six months' notice of withdrawal on either side. Interest payable half-yearly in the Cape, London, or Natal.

The security is ample, consisting of the Capital subscribed, paid up, and uncalled, the entire invested Assets of the Company, and the UNLIMITED LIABILITY of a large and substantial proprietary in England, the Cape Colony, and Natal.

A list of Shareholders, together with a copy of the Company's Deed of Settlement, and all other information, may be had on application to the Undersigned.

A. SHIPREFFS, Cashier.

Colonial Bank, Cape Town,
7th August 1865.

Stercus Manure.

STILL a few tons on hand.—Apply at the Company's Office, Market-Square.

Warning.

THE under-signed hereby notifies, that all those hunting or killing Game on his Farm Klipvalley and Modderfontein, situate at Koeberg, after this notice, will be prosecuted.

E. L. STEYN.

Koeberg, Aug. 15, 1865.

Notice.

THE Sale of Sheep advertised for the 24th inst., will not take place.

C. H. BASSON, Jr.

65 Superior Slaughter, Draught & young Oxen

THE above number of Superior Cattle will be sold at Klapmuts Station, THIS DAY, MONDAY, 21st inst., and certainly be present.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

Paarl, 21st August.

70 Superior Slaughter and Draught Oxen and Cows

THE Undersigned will cause to be sold at Klapmuts Station on FRIDAY, the 25th instant, the above number of excellent fat Cattle, which will certainly be present.

J. C. VAN BLERK.

Paarl, 18th August, 1865.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

For Private Sale

AT the Paarl, on the Erf "BETHEL," the Internal Work of a light Water Mill, with new Dressing Machine.—Price, £30.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st. May, 1865. ..	£210,561	10	9

POLICIES GRANTED, 2,850.

Amount of Premiums received from commencement, May 27, 1845, to 31st May, 1865. ..	£192,159	14	8
Claims upon the Society from Death	£127,489	2	2
Profits converted into present Payments, ...	£15,708	5	4

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.	P. G. van der BYL, Esq.
JAMES MURISON, Esq.	J. R. MARQUARD, Esq.
C. MANUEL, Esq. M.L.A.	EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq., M.L.A.	G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq
J. C. GIE, Jr., Esq., Secretary.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Adelaide,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRICHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	Messrs. GOLDMAN BROS. & Co.
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. FOSTER, Esq.
Colesberg,	
Cradock,	J. B. NELSON, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
King Wm's Town,	J. WALKER, Jr., Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg,	P. H. MEIRING, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDEMBERG, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town,	S. CORYNDON, Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,	SPENCER INNES, Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage,	GEO. BREHM, Esq.
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. B. HUGO, Esq.

TABULAR VIEW OF ADDITIONS TO POLICIES

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov., 1864,—	£102	15	0
,, ,, ,, 1863,—	105	10	0
,, ,, ,, 1862,—	108	5	0
,, ,, ,, 1861,—	111	15	4½
,, ,, ,, 1860,—	115	5	8½
,, ,, ,, 1859,—	118	16	1
,, ,, ,, 1858,—	122	7	4½
,, ,, ,, 1857,—	125	18	7½
,, ,, ,, 1856,—	129	9	11½
,, ,, ,, 1855,—	133	7	7½
,, ,, ,, 1854,—	137	5	4½
,, ,, ,, 1853,—	141	3	6½
,, ,, ,, 1852,—	144	6	6½
,, ,, ,, 1851,—	147	10	6½
,, ,, ,, 1850,—	150	13	7
,, ,, ,, 1849,—	154	1	4½
,, ,, ,, 1848,—	157	9	2
,, ,, ,, 1847,—	160	17	0
,, ,, ,, 1846,—	164	4	9
,, ,, ,, 1345,—	167	12	7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May, in each year, since its commencement.

Years.	Number of Policies	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674	£4214 0 0
1847	318	156,750	5,216	69 3 0 7
1848	402	211,150	6,901	11975 0 4
1849	485	263,700	8,314	19 15 15 7
1850	516	299,350	11,000	24963 0 0
1851	608	332,300	11,500	30274 12 7
1852	630	345,712	12,058	36971 14 0
1853	659	362,110	13,284 16 11	41912 19 3
1854	725	396,900	15,000 0 0	52120 6 0
1855	764	421,600	15,372 3 0	58868 2 0
1856	826	465,831	17,600 13 4	73289 16 9
1857	893	521,830	19,426 11 2	83054 15 9
1858	966	561,355	20,302 12 3	94060 12 9
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106953 9 9
1860	1229	736,280	25,682 5 4	128479 3 9
1861	1351	869,491	29,249 6 0	139779 1 9
1862	1476	920,185	31,579 4 7	159980 0 11
1863	1618	1,040,878	35,757 8 9	172737 6 9
1864	1718	1,103,851	38,287 5 8	191451 10 5
1865	1880	1,212,651	41,915 0 0	211,561 10 9

Premiums for Assurance of £100.

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 0	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11½	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 13	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or, at the option of the Assured, half yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are *not* charged with fee payable to the *Medical Officers* of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock,

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Pointer Dog Lost.

ABOUT the beginning of April last, a large and handsome liver and white POINTER DOG strayed from Drooge Valley, and shortly after from Joostenberg, (Mr JAN WESSEL's farm) Any person so naiter this Notice retaining the same will be prosecuted and any one giving information leading to his recovery will be rewarded.

T. JNO EATON.

Drooge Valley, 9th Aug. 1865.

High Sheriff's Office.

Cape Town, Aug. 17, 1865.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Oudtshoorn.

B PULVERMACHER vs. JOHANNES LIER LOFLIE EATON, and JOHANNES STEPHANUS OLIVIER.

On Thursday, the 31st August, 1865, at 10 o'clock a.m., at Candelaars River, and on Friday, the 1st Sept., at 10 o'clock a.m., at Stoll's Kraal, 50 Goats, 1 Cows and Calves, 1 Spring Cart, 2 Breaking Mares, part of 2 Ox Wagons, 2 Riding Horses, 10 Oxen, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:—

Division of Cradock.

P. H. DOWDLE vs. JOHANNES JACOBUS MARAIS:

On Saturday, the 26th Aug. 1865, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Noot Hulp, 1 Tent Wagon, 160 Sheep, 5 Chairs, 2 Tables, 1 Clock, &c.

Division of Uitenhage.

R. PANNEL versus ANN McCARTHY.

On Wednesday, the 23rd Aug., 1865, at 11 o'clock a.m. at Uitenhage, Household Furniture, and a large assortment of Shop Goods, &c.

J. STANDEN versus EDWARD FRISBY and JOHN THOMAS

On Friday, the 1st September, 1865, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 15 Bags of Oats, 5 0 bs of Oat hay, 7 Oxen, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Aug. 17—La Lombard, sh. (Fr.), 335 tons, Captain Bronemuche, from Havannah 20th June, to Macao, in ballast. Put in for water.

17—Hermine bk. (Dan.), 255 tons, G H Berg, from Valparaiso 5th July, to this port. Cargo flour.

18—Osprey, sch, 50 tons, G Parow, from Sandwich Harbour 2nd inst. to this port. Cargo Fish.

14—Alumbah, sh., 1,128 tons, G Bulmer, from Cork June 22nd, to this port, with 490 men, women, and children, of various regiments.

18—Albert Edward Prince of Wales, ctr., 42 tons, T Chapman, from Plettenberg's Bay 8th inst., to this port. Cargo fish.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Aug. 17—R M St Anglian, to Algoa Bay, Natal, and Mauritius.

17—Walter Glendening, to St. Helena.

18—Hopefield Picket, to Berg River.

19—R. M. St. Roman, to Algoa Bay.

OPGAAF

Van Kolonialen Opbrengst de Stads Markt aangeteekend van den 17 August tot den 19 August, 1865.

Aloes		Aloes,	
Aardkozen, lbs,		Apricots lbs,	0
Amandelen, lbs.		Almonds lbs	0
Aardappelen, bushels,		Potatoes bushels,	582
Azyn, legger,		Vinegar, leaguers,	0
Boter, lbs.		Butter, lbs.	109
Brandewyn, leggers,		Brandy leaguers	0½
Bokkevellen, stukken		Skins, Goat, pieces	0
Joonen, bushels,		Beans bushels,	7
Drooge Ossenhuiden, st		Hides Ox, pieces,	1
Erwten, bushels,		Peas, bushels,	6
Garst, bushels,		Barley, bushels	0
Hoorns, stukken,		Horns, pieces	0
Haver, bushels,		Oats bushels,	0
Hooi, vrachten,		Hay, loads,	4
Kaf, zakken,		Chaff sacks,	50
Koorn, bushels,		Wheat, bushels,	153
Linzen, do,		Lentils, do.	0
Melies, bushels,		Maize, bushels,	6
Okkernooten, lbs.		Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,		Potatoes, Sweet, bls	0
Rog, do.		Rye,	0
Rozynen lbs.		Raisins, lbs,	450
Schapenvellen, st.,		Sheep Skins,	30
Stroo, zakken,		Straw, sacks,	0
Uijen, bushels,		Onions, bushels	90
Vederen, Oostr., lb		Feathers, Bed lbs.	0
Azyn, ordinaire, legger		Wine, common,	0
do, Pontak do.,		Do. Pontac, do,	0
Was,		Wax,	0
Wol lbs,		Wool lbs	0
Ly steen, lb.		Wine Stone, lbs.	0
Zout,		Salt, bushels,	0
Lemoensap, leaguers		Lemon Juice, leaguers	0

MARKT PRYZEN.

Van den 17 August tot den 19 August 1865.

		£	s	d	£	s	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds per lb	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen, 3 lb	Potatoes p 3 lb	0	7	4	0	17	8
Azyn per legger	Vinegar pr. leaguer	0	0	0	0	0	0
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	5	0	2	1½
Brandewyn p leg.	Brandy p leaguer	13	15	0	13	15	0
Bokkevellen p st	Buckskins, each	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, each	1	0	9	1	0	9
Eenden	Ducks & Mosc.	0	2	6	0	3	2
Erwten per 3 lb..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	12	0	0	13	9
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each..	0	0	0	0	0	0
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Havergerv, 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	5	2	0	7	0
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	1	6½	0	2	2
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, each..	0	0	0	0	0	0
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	3	19	0	4	7	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	1	3	3	1	5	3
Linzen, ditto....	Lentils, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies, ditto....	Maize do.	0	13	6	0	17	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, each	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	2½	0	20	2½
Schapenvel. p st.	Sheepskins each	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, each	0	2	6	0	2	6
Stroo p vracht	Straw p load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	8	0	0	17	1
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, each	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen ditto.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, ditto..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Azyn, ordinaire per legger.....	Wines, ordin. per leaguer..	0	0	0	0	0	0
Ditto Pontak do.	Do. Pontac do.	0	0	0	0	0	0
Azyn St. p. 100 lb	Winestn, 100lb	0	0	0	0	0	0
Doetelmoe. p 100	Oranges, p 100	0	1	8	0	3	6
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Citroenzap p 4-aum	Lemon Juice p 4-aum..	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street.
J. W. LOTZ, No. 16 Wale-street, printer and Publisher. } Proprietors.